公益財団法人 米日カウンシルージャパン

U.S.-Japan Council (Japan)

2015 年度事業報告 2015 Business Report

I. 概要

公益財団法人米日カウンシルージャパン(以下本法人)は、第4年度の事業を終えるに至 り、多岐にわた活発でダイナミックなプログラムを通して、主たる慈善事業における目標 を数多く達成し、日本における人と人とのネットワークを一層拡大し、また持続可能な組 織基盤を固めることができました。

本法人が企画且つ監督し、協賛パートナーの実施支援を受けた活動を通じて、数百人の若 者が米国を短期訪問しました。ほとんどの参加者にとって、それが初めての米国訪問でし た。また本法人は、米国人が東北地方をはじめとする日本各地を訪問するプログラムも導 入しました。TOMODACHIプログラムに参加した多くの若者が、人生の転機となる経験 をしたと語っています。このような有意義な国際交流により、参加者は多様でユニークな 絆を結ぶことができ、プログラムで学んだことは、若者たちに新たな興味と内なる自信を 喚起することができました。同様に、2015年度には、特に海外への渡航経験のない若い 生徒を対象とした、スポーツ、音楽、芸術分野における文化活動を通して米国人と日本人 に双方の言語や文化を紹介しました。最後に、本法人は、より一層グローバルな視野と、 より強い日米間の絆を育む、革新的なリーダーシッププログラムを新たに始めました。さ らに本法人は、財界、議会、NGO法人その他の日米関係において利益を共有する人々と の関与を始め、減災リスク分野における東北大学とハワイ大学の戦略的パートナーシップ の推進といった、日米の人と人との交流に関する分野での活動も行い、本年度は49のプ ログラムが実施されました。

本団体は、ビジネスリーダーらのネットワーク強化のためにビジネスアドバイザリーボー ドのような会も開催致しました。総計248名の日本人・アメリカ人のリーダーが集い、 日米関係の今後について語り、ネットワークを広げました。11月には、アニュアルカン フェレンス(年次総会)を東京にて初開催、参加者は経済界、政界、文化、教育分野から グローバルリーダーなど、850名に及びそれぞれの分野、また総合的に日米関係をより一 層強化することを成功させました。

公益財団法人の資格を取得して3年が経過し、本法人は日本の非営利団体として法的要件 を満たす経営、方針、統治に関する厳格な基準を維持し、3度目の外部監査を完了しまし た。また理事会役員の尽力により、人事、給与支給、税務、設備、法務等の面で現物寄付 を得ることができ、経理と会計報告準備に関する非常勤の業務支援は会計事務所に依頼し ました。

本法人は、今後も開発および寄付者とのコミュニケーションを強化するために渉外ディレ クターやアドミニストレィティブアシスタントとともに本法人の目的を達成してゆきます。 さらに広範なリソースを活用するために、在日米国大使館を筆頭とする種々のパートナー とは緊密な協力を継続しています。 2015 年度は、今後の事業拡大に伴い事務所を千代 田区紀尾井町のニューオータニガーデンコートに移転致しました。事務所は、エボリュー ションジャパン様による寄附になります。

2

I. OVERVIEW

As the U.S.-Japan Council (Japan), *Koeki Zaidan Hojin Beinichi Kaunshiru Japan*" in Japanese (herein "Foundation") completes its fourth business year of operations, it has achieved many of its key charitable objectives through an active and dynamic set of programs, further developed its people-to-people network in Japan, and continued to build a sustainable organizational foundation.

Through activities organized and overseen by the Foundation, supported by the implementing assistance of collaborating partners, hundreds of young people participated in short-term visits to the United States through the TOMODACHI Initiative. The Foundation also administered programs that brought Americans to Japan, including to the Tohoku region and elsewhere in the country. These young TOMODACHI participants found their experiences to be transformative and life-changing. Meaningful international contact created multiple unique bonds between participants, and program content sparked new interests and confidence within these young people. Similarly, a number of cultural activities over 2015 used sports, music and arts as a gateway to introduce foreign language and culture to Americans and Japanese, especially for younger students who may not yet have a chance to experience life abroad. Finally, the Foundation continued its focus on innovative leadership programs, fostering a more global outlook and more connections between the United States and Japan. In total, the Foundation administered 41 unique TOMODACHI programs in 2015 in the fields of education, culture, and leadership development.

The Foundation has also worked in other areas of U.S.-Japan people-to-people exchange, including engagement with business leaders, legislative leaders, NGO leaders, and others with a shared interest in U.S.-Japan relations. The Foundation's networking and general education programs included the Business Advisory Board, which brought together 248 Japanese and American leaders over the course of three meetings throughout the year to discuss areas of mutual interest in U.S.-Japan relations. In addition, the Foundation supported the U.S.-Japan Council 2015 Annual Conference in Tokyo, Japan. This forward-looking, public Conference sought to educate attendees about global issues relevant to U.S. and Japan business, government and civil society. The Conference brought together over 850 attendees, showcasing cultural connections and people-topeople exchanges as fundamental to strengthening U.S.-Japan understanding. Finally, the Foundation played a role in advancing disaster risk reduction through educational events, participating in the World Conference on Disaster Risk Reduction held in Sendai, Japan in March 2014.

In addition to development, implementation, and support to programs and activities, the Foundation has further strengthened its development of a sustainable organizational foundation. In its third full year as a *koeki zaidan hojin*, the Foundation has maintained the strong administrative, policy, and governance standards consistent with Japanese non-profit legal requirements, and completed its third external audit. The Foundation has also further increased the accountability and transparency of its program selection process, rolling out program surveys and program assessment processes established in the prior year. The Foundation continued to rely on the Director, External Affairs and the Administrative Assistant to ensure effective donor relations and smooth operations. Finally, an interim Executive Director for the TOMODACHI Initiative supported staff transition for a period during 2015, though the scope and role of the position is currently being redefined.

In 2015, the Foundation continued to benefit from the support of Board Members who have helped bring on in-kind technical support for personnel, payroll, taxes, facility, legal and other aspects of the business, and the Foundation continues to retain part-time services from an accounting firm to assist with bookkeeping and financial report preparations. Also, the Foundation's staff in Tokyo

continues to work closely with other partners, most importantly the U.S. Embassy in Tokyo, to leverage broader resources to achieve the purpose of the Foundation.

In 2015, the Foundation moved its primary office location to New Otani Garden Court, Chiyoda-Ku, Tokyo, to accommodate its growing size and scope of work. This office space is provided pro-bono by Evolution Japan Co., Ltd.

II. 目的

本法人は、日米関係にとって最も重要な側面である、あらゆる世代の日米の人と人とのつ ながりを推進し、教育、文化、経済における絆を強化して日米両国の長期にわたる友好関 係を深めることを目的としています。

本法人の中核事業は、在日米国大使館との協力のもと、教育プログラム、スポーツ、音楽、 芸術分野における文化交流プログラム、リーダーシッププログラムの3種類のプログラム を通して日米の次世代を育成する官民パートナーシップ、TOMODACHIイニシアチブ (TOMODACHIイニシアチブまたはTOMODACHI)の運営をすることです。

事業運営の4年目となる2015年度の目標は、引き続き、将来有望な若者に日米の人と 人をつなぐプログラムに参加する機会を提供することです。プログラム参加者募集の情報 は、ウェブサイトの他、ニュースレター、フェイスブック、ツイッターで公示されます。 こうしたプログラム体験を通じて、参加者同士の個人的なつながりが生まれ、お互いの相 違点を理解できるグローバルな視野を培うことが可能となり、お互いの国に対する関心を 高めることができます。

本年度は、本報告書に記載した通り、本法人が選考し助成した活動を運営管理しました。 また TOMODACHIイニシアチブの中には、ワシントンDCを拠点とする米国非課税団体 U.S.-Japan Council (U.S.)を通じて助成された活動もあり、その場合には、U.S.-Japan Council (U.S.)の支援を受けています。これらの活動は、寄付者を対象とした TOMODACHI 年次報告書に記載されます(2016年春に別途発行予定)。

II. PURPOSE

The purpose of the Foundation is to promote people-to-people ties between Americans and Japanese of all generations as a crucial aspect of the U.S.-Japan relationship, as well as to strengthen educational, cultural, and economic ties and deepen the long-term friendship between the United States and Japan.

The Foundation's core business is to manage the TOMODACHI Initiative (the "TOMODACHI Initiative" or "TOMODACHI"), a public-private partnership with the U.S. Embassy in Tokyo that nurtures the next generation of Japanese and Americans through three types of programs: educational programs; cultural exchange programs in sports, music and the arts; and leadership programs.

The goal during the 2015 calendar year, the fourth year of operation, remained to provide promising young people with opportunities to participate in programs that connect Americans with Japanese. We recruit for our programs on our web site and also push out materials to recruit via our newsletter,

Facebook page, and Twitter account. Our participants gain experiences that enhance personal connections among participants, cultivate global perspectives enabling participants to understand each other's differences, and generate interest in each other's countries.

This year, the Foundation managed and administered selection of the activities described in this report, which were funded through the Foundation. The TOMODACHI Initiative also receives support from the U.S.-Japan Council (U.S.) based in Washington, D.C., for activities funded through the separate tax-exempt U.S. entity. These activities will be further described in the TOMODACHI Annual Report (to be published separately in 2016).

III. 事業

A. 慈善事業 – TOMODACHI教育プログラム

教育プログラムは、日米の若者を刺激し、お互いの国における体験を通して、意欲を喚起させることを目指しています。2015年度は、短期プログラムの他、米国で学びたいという熱意を持った優秀な日本人学生を対象に、大学・大学院における新プログラムが導入されました。広範囲にわたる多様なプログラムを通して、TOMODACHIイニシアチブは日米の若者に研究および交流の機会を提供し、日米関係全般を強化することを目指しています。以下のプログラムは本法人が支援した2015年度のTOMODACHI活動です。

III. ACTIVITIES

B. CHARITABLE ACTIVITY - TOMODACHI Educational Programs

Educational programs serve to enrich and inspire young Japanese and Americans through exposure to each other's countries. This year, short-term programs were supplemented by a small number of high-impact investments in undergraduate and graduate education for top Japanese students aspiring to study in the United States. Through a broad set of programs, the TOMODACHI Initiative aims to engage young Japanese and Americans through academic and exchange opportunities and thereby strengthen overall U.S.-Japan relations. TOMODACHI activities supported by the Foundation during 2015 include the following programs.

TOMODACHI デル・ノルテ高校 2015 陸前高田交流プログラム プログラム実施期間: 2015年1月4日-14日 実施運営団体:岩手県立高田高校

プログラムの概要:2014年に実施されたデル・ノルテ高校の岩手県陸前高田市訪問 の成功を受けて、2015年1月4日から14日まで、高田高校の代表団がカルフォルニア 州クレセントシティを訪問し、デル・ノルテ高校との再会を果たしました。18名か らなる代表団は、現地の高校で授業に参加したり、ホームステイを行ったりと様々 な文化交流活動に参加。また、生徒たちを引率してきた高田高等学校の校長先生と 市の職員はクレセントシティの市民に陸前高田市の現状を紹介しました。今回のプ ログラムで高田高校とデル・ノルテ高校の生徒たちは、友好都市としての関係を長 く持続するために共に協力していく気持ちをさらに強めることができました。両校 の関係は陸前高田市の漁船がカルフォルニア州の海岸に打ち上げられたことから始まりました。この漁船は3月11日の津波に呑まれて8,000キロ以上も漂流していました。カルフォルニア州クレセントシティの生徒たちが海岸でこの船を見つけ、きれいに清掃して陸前高田市に送り返すために尽力しました。2014年、本法人の支援により派遣団が日本を訪問し、クレセントシティと陸前高田市の高校で交流が始まりました。両校はこの関係が長く続くことを期待しています。

http://usjapantomodachi.org/2015/01/14269/

TOMODACHIハワイ・レインボーキッズ・プロジェクト2015 プログラム実施期間:2015年7月19日-28日 実施運営団体:ハワイシニアライフ協会

プログラムの概要:2015年度で4回目を迎えた本プログラムは2011年に起きた東日本 大震災で影響を受けた地域の中学生18名をハワイに招待しました。

2015年7月19日から28日にわたってハワイに滞在し、中学生たちはハワイの豊かな自然とユニークで多様な文化、そして「アロハ・スピリッツ」を体験しました。学校訪問やハワイの中学生との交流を通して、ハワイ文化に深く関わることができました。この交流を体験し、中学生たちは将来のグロバール・リーダーに必要なチームワークとコミュニケーションのスキルを培いました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/japan-america-society-of-hawaii-rainbow-for-japan-kids-2/

TOMODACHIアロハ・リーダーシッププログラム プログラム実施期間: 2015年7月7日-15日 実施運営団体: ハワイ・ジャパンソサエティー

プログラムの概要:本プログラムでは、ハワイと東北地方の子どもたちがより深く 理解し合い、友情を育むためにブリッジクラブ・ハワイから6名と引率者1名が日本 を訪問しました。参加者は前年のハワイ・レインボーキッズ・プロジェクト参加者 と再会し、グループ活動や文化体験を通して絆を深めました。また、震災で甚大な 被害を受けた市町村を訪問し、復興へ向け努力を続けている姿を視察しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-aloha-leadership-program/

TOMODACHI南カリフォルニア・福島 ユース文化交流プログラム プログラム実施期間: 2015年7月19日-29日 実施運営団体:全米日米協会連合 (NAJAS)

プログラムの概要:本プログラムは全米日米協会連合が実施した2年目のプログラム となり、福島の児童養護施設の中高生8名にカリフォルニア州ロサンゼルスにおけ る文化交流の機会を提供しました。2015年度が2回目の実施となりました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/south-california-fukushima-youth-cultural-exchange-program/

5. 米日ユース交流プログラム2015

プログラム実施期間: 2015年7月15日-31日、2015年7月31日-8月16日 実施運営団体: アメリカン・カウンシルズ・フォー・インターナショナル・エデュ ケーション(ACIE)

プログラムの概要: 2015年7月15日~31日および7月31日~8月16日の期間に、14名の 生徒と2名の引率者(ワシントンDCの公立高校から6名、慶応湘南藤沢高校から6名、 東北地方在住のTOMODACHIアラムナイ2名)がワシントンDCと東京、東北地方で 開催された6週間にわたる教育交流プログラムに参加しました。本プログラム目的は、 日米の生徒同士の友好関係と相互理解を一層深めることです。生徒たちが取り組ん だ文化交流のテーマには、リーダーシップや市民活動、社会起業家、そして未来の 課題に対応することのできる観察力と分析力のスキルを向上させることが含まれて いました。また、最も重要なテーマは「Telling the Story」(伝える)であり、日米そ れぞれの当事者は両国が共有する歴史や地域社会に挑戦した市民活動家について報 告を行いました。また、プログラムのまとめの発表の機会やブログなどを通して、 より広く自分たちの体験を共有しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-u-s-japan-youth-exchange-program/

 TOMODACHI・MUFG国際交流プログラム 2015 プログラム実施期間: 2015年6月27日-7月12日 実施運営団体:社団法人日本国際生活体験協会 (EIL)

プログラムの概要:TOMODACHI・MUFG国際交流プログラムは、東日本大震災で 被災した日本の生徒がカリフォルニア州南部の高校生と交流を図る目的で実施され ている複数年に渡るプログラムです。本プログラムは文化交流やホームステイ体験 を通して、日米の次世代を担う若者の友好関係を深めることを目的としています。 2015年に実施した第4回プログラムでは、カルフォルニア州南部の高校生20名が2週 間にわたって訪日し、東京と京都、広島、仙台を訪問し交流や文化学習プログラム に参加しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-mufg-international-exchange-program/

 セントルイス・石巻友情プログラム プログラム実施期間:2015年9月1日-10日 実施運営団体:全米日米協会連合(NAJAS)

> プログラムの概要: NAJAS (全米日米協会連合) とセントルイス日米協会は、助成 金を受領し、複数年にわたるプログラムを実施しています。2013年には宮城県石巻 市から5名の中高生と5名の大人 (石巻から2名、東京から3名)を1週間のプログ ラムでセントルイスに派遣。続く2014年はセントルイスから7名の中高生を石巻に 派遣しました。2015年度のプログラムでは、石巻市の中高生6名がセントルイスを 訪問し文化交流プログラムに参加しました。生徒たちはホームステイを体験した他、 セントルイスの学校で石巻についての発表をし、また現地で開催されたジャパン・ フェスティバルで盆踊りを披露しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/st-louis-tohoku-grassroots-exchange-program/

8. TOMODACHI住友商事奨学金プログラム

プログラム実施期間:2015年8月1日-2016年6月30日 実施運営団体:スタディ・アブロード・ファンデーション(SAF)

プログラムの概要:本奨学金は経済的支援を必要とする優秀な学生が1年間の海外留 学を実現するために設けられました。住友商事奨学金は、日米の懸け橋となって活 躍することが期待されるグローバルな視野をもった若いリーダーを支援することを 目指しています。2014年には3名、2015年には5名の学生が奨学金の支援を受けまし た。本プログラムは2016年にもさらに多くの学生を支援する予定です。

 $\underline{http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-sumitomo-corporation-scholarship-fund/}$

9. TOMODACHI HLAB東北 2015 プログラム実施期間:2015年8月14日-22日 実施運営団体:HLAB

プログラムの概要:8月14日~22日の9日間にわたって、東北地方の高校と大学から 100名の学生が教育プログラムに参加し、アメリカ式のリベラルアーツ教育を体験し ました。日米の大学生は共同で日本の高校生向けのサマースクールを実施しました。

2015年、本プログラムは初めて東北で開催され、高校生たちは大学生が英語で進行 した講義と未体験の分野の学習に取り組みました。参加者は振り返り学習とチーム ビルディングの活動で交流し、絆を深めました。多くの高校生が9日間の冒険を振り 返り、忘れることができない、人生を変えるような貴重な体験だったと感想を分か ち合っています。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/h-lab/

TOMODACHIシアトルー福島草の根交流プログラム プログラム実施期間: 2015年7月6日-15日 実施運営団体::ワシントン州日米協会(JASSW)

プログラムの概要: ワシントン州立高校の8名の生徒たちが2015年7月6日に、夢の目 的地、日本へ向けシアトルの空港から旅立ちました。TOMODACHIシアトルー福島 草の根交流プログラムは1週間にわたる草の根交流を実施しています。2年目となっ た本年度のプログラムでは、各高校で日本語を学習している男子生徒6名と女子生徒 2名が来日し、語学を学び、日本での生活を体験する機会を得ました。10日間の多忙 な旅行スケジュールの中には、2014年のプログラムで福島大学から本プログラムに 参加した学生の家庭でのホームステイが含まれていました。また、新幹線の乗車や 福島大学のキャンパスツアーをはじめ、東京都庁、日本マイクロソフト株式会社を 訪問しました。生徒たちは日本を体験するだけではなく、福島県立福島南高等学校 と宮城明泉学園、荒川区立汐入東小学校で「学校の中のアメリカ」 (America in the Schools, AIS) プログラムを初めて試験的に実施しました。AISはワシントン州日米 協会が日本の小学生にメディアの見出しや映画のイメージではなく、草の根レベル でアメリカを紹介するために作ったプログラムです。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-seattle-fukushima-grassroots-exchange-program/

TOMODACHI Honda文化交流プログラム プログラム実施期間:2015年12月26日—2016年1月9日 実施運営団体:日本国際生活体験協会(EIL)

プログラムの概要:2年目の実施となった本プログラムでは、2015年12月26日から 2016年1月9日までの2週間にわたって、東日本大震災で被害を受けた岩手県の高校生 20名をカリフォルニア州ロサンゼルスで実施された交流プログラムに派遣しました。 参加者はホームステイを体験し、現地の高校や企業を訪問しました。また、米国で 毎年元旦に行われるアメリカン・ホンダモーターがスポンサーとなっている伝統行 事ローズパレードにも参加する機会を提供しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-honda-cultural-exchange-program/

12. TOMODACHI UNIQLOフェローシップ

プログラム実施期間:通年 実施運営団体:スタンフォード大学経営大学院、ファッション工科大学、パーソン ズ・ニュー・スクール・フォー・デザイン

プログラムの概要:3年目の実施となった本プログラムは、日本の次世代を担うビジ ネスおよびファッション界のリーダーに世界の最高水準の教育の機会を提供するも のです。2015年は、3名の学生に奨学金を授与し、アメリカでもトップレベルのスタ ンフォード大学経営大学院、ファッション工科大学(FIT)、パーソンズ・ニュー・ スクール・フォー・デザインの3大学院で学びました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-uniqlo-fellowship/

13. TOMODACHIインターンシップ・プログラム

プログラム実施期間:1年間/1学期 実施運営団体:テンプル大学ジャパン

プログラムの概要: テンプル大学ジャパンキャンパス(TUJ)とTOMODACHIイニ シアチブは協働で、日本のアメリカ人学生のための新たなインターンシップ・プロ グラムを支援することとなりました。本プログラムは、2014年4月にオバマ大統領と 安倍総理が発表した声明を受け、アメリカ人大学生に日本でのインターンシップの 機会を増大するために実施されました。2015年度は、テンプル大学ジャパンキャン パスで学ぶ6名の大学生に奨学金が授与され、日本の企業・組織でインターンシップ を体験しました。

http://usjapantomodachi.org/tomodachi-internship-program/

14. TOMODACHI テイラー・アンダーソン記念基金リサーチ交換プログラム

プログラム実施期間: 2015年7月18日—31日 実施運営団体: テイラー・アンダーソン記念基金

プログラムの概要:本プログラムでは、アメリカのバージニア州ランドルフ・メイ コンカレッジ大学と宮城県石巻専修大学から、それぞれ4名ずつ学生と教員が選出さ れ、まず、国内でのフィールドワークや交流プログラムを通して、双方のキャンパ スにおける共通の関心事について研究を進めていきました。また、参加者は2011年 の東日本大震災とその後の復興に向けての取り組みについても学習。オンラインで 研究についてディスカッションをした後、お互いのキャンパスを訪問し、直接会っ て会話をし、文化交流を行いました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/taylor-fundymca-youth-exchange-program/

15. TOMODACHI アラスカ大学アンカレッジ校―岩手大学Kakehashiプログラム 実施期間:2015年5月7日―15日 実施運営団体:アラスカ州立大学アンカレッジ校モンゴメリ・ディクソン日本語・ 日本文化センター

プログラムの概要:本プログラムでは、アラスカ大学アンカレッジ校(UAA)と岩 手大学の学生及び教職員が岩手県陸前高田市を訪問しました。参加者は、地震と津 波の被害を受けた地域を訪問し、市民のリーダーと会談し復興の道のりについて学 びました。アラスカ州アンカレッジ地域は、1964年に大地震と津波を経験していま す。このような災害が今後も起こることが予測されています。陸前高田市やその周 辺地域は壊滅的な被害を受けたために、アラスカ州は日本から多くを学び、将来に 備える防災計画を立てることができます。本プログラムは陸前高田市で東日本大震 災の犠牲となった元JET (Japan Exchange and Teaching Programme--語学指導等を行う 外国青年招致事業)のALT (外国語指導助手)モンゴメリ・"モンティ"・ディクソ ン氏の遺志を継いだ記念プロジェクトです。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-university-of-alaska-anchorageiwate-university-kakehashi-program/

1. TOMODACHI Sister School Program: Takata High School and Del Norte High School Program Period: January 4-14, 2015 Implementer: Takata High School

Program Overview: Building on the successful 2014 visit by a Del-Norte High School delegation to Rikuzentakata, Iwate prefecture, a Takata High School delegation visited Crescent City, California from January 4 to 14, 2015 to reunite with Del-Norte High School. The 18-person delegation participated in various cultural exchange activities, including attending classes at the local high school and a homestay. The principal and city official who chaperoned the students had opportunities to present the current situation in Rikuzentakata to the local community in Crescent City. This trip strengthened Takata High School and Del-Norte High School students' commitment to working together to build a long-lasting sistercity relationship, originally begun because of a fishing boat from Rikusentakata that had washed up on the shores of California. This boat had traveled over 5,000 miles after the 3/11 tsunami took it to sea. When the Californian students found it on their beach, they cleaned it, and arranged to have it sent back to Rikusentakata. In 2014, we were able to support the

delegation to travel to Japan to begin a relationship between the local high schools in Crescent City and Rikusentakata that they hope will last for the long-term.

http://usjapantomodachi.org/2015/01/14269/

2. TOMODACHI Rainbow for Japan Kids Program 2015 Program Period: July 19-28, 2015 Implementer: Hawaii Senior Life Enrichment Association

Program Overview: In its fourth year, the Rainbow for Japan Kids Program invited 18 junior high school students from the Tohoku region who were affected by the Great East Japan Earthquake in 2011 to Hawaii.

During their stay in Hawaii from July 19-28, 2015, the students experienced Hawaii's natural beauty and the unique multicultural environment and "Aloha Spirit" of the islands. The students were able to immerse themselves in the local culture through visits to schools and interactions with local students. These interactions allowed them to gain the teamwork and communication skills necessary for upcoming global leaders.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/japan-america-society-of-hawaii-rainbow-for-japan-kids-2/

3. TOMODACHI Aloha Leadership Program Program Period: July 7-15, 2015 Implementer: Japan Society of Hawaii

Program Overview: This program brought six participants from Bridge Club Hawaii and one chaperone to visit Japan to promote greater understanding and friendship between the children of Hawaii and Tohoku. The participants renewed bonds with the participants of Rainbow for Japan Kids Program of the previous year by engaging in group activities, cultural visits, and visiting affected cities in Tohoku where they witnessed the ongoing recovery efforts.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-aloha-leadership-program/

4. TOMODACHI Southern California Fukushima Youth Cultural Exchange Program Program Period: July 19-29, 2015 Implementer: National Association of Japan-America Societies (NAJAS)

Program Overview: This program, implemented under the National Association of Japan America Societies, was able to create a two-year program that provided the opportunity of a lifetime to eight middle school and high school students from a children's home in Fukushima to participate in a cultural exchange program in Los Angeles, California. This was the second year of the program.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/south-california-fukushima-youth-culturalexchange-program/

U.S.-Japan Youth Exchange Program 2015 Program Period: July 31 - Aug 16, 2015; July 15-31, 2015 Implementer: American Councils for International Education (ACIE)

Program Overview: From July 15-31 and from July 31- August 16, 2015, fourteen students and two chaperones (six students from Washington D.C. Public Schools, six students from

Keio Shonan Fujisawa High School, and two TOMODACHI alumni from the Tohoku region) participated in a six-week education exchange program in Washington D.C., Tokyo and the Tohoku region. The focus of the program was to develop friendship and understanding through in-depth content with a cross-cultural perspective including exploration of the following themes: leadership, civic engagement, social entrepreneurship, and developing observational and analytical skills to prepare participants for the challenges of tomorrow. The overarching theme was Telling the Story, which was informed by perspectives in each country about U.S. and Japan's shared history, meeting engaged citizens addressing community challenges, and participants sharing their personal experiences along the way through active reflection, blogging and other avenues for sharing their experiences.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-u-s-japan-youth-exchange-program/

6. TOMODACHI MUFG International Exchange Program Program Period: June 27–July 12, 2015 Implementer: The Japanese Association of the Experiment in International Living (EIL)

Program Overview: The TOMODACHI MUFG International Exchange Program is a multiyear exchange program for Japanese students who were affected by the Great East Japan Earthquake to connect with high school students in Southern California. The program aims to strengthen the ties between U.S. and Japan students through cultural exchange activities and homestays. In 2015, twenty American high school students from Southern California visited Japan on the 4th TOMODACHI MUFG International Exchange Program, a two-week people-to-people exchange and cultural learning program. During the program, the students traveled to Tokyo, Kyoto, Hiroshima and Sendai.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-mufg-international-exchange-program/

7. St. Louis Ishinomaki Grassroots Exchange Program Program Period: September 1-10, 2015 Implementer: National Association of Japan-America Societies (NAJAS)

Program Overview: NAJAS and the Japan America Society of St. Louis were awarded a multi-year TOMODACHI grant to implement this program. In 2013 we invited five middle and high school students from Ishinomaki and five adults (two from Ishinomaki and three from Tokyo) to St. Louis, Missouri for one week. In 2014, we took seven middle and high school students from St. Louis to Ishinomaki. In 2015, six middle and high school students from Ishinomaki and three program, the students participated in a homestay, visited local schools and presented about Ishinomaki, Miyagi, and attended the Japan Festival in St. Louis where they danced the traditional Japanese *bon odori*.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/st-louis-tohoku-grassroots-exchange-program/

8. TOMODACHI Sumitomo Corporation Scholars Fund Program Period: August 1, 2015 – June 30, 2016 Implementer: Study Abroad Foundation **Program Overview:** This Fund provided assistance to high-achieving university students with financial need to enable them to study abroad for one year. Sumitomo Corporation's support was aimed at helping to develop globally-minded young leaders who would serve as active bridges between Japan and the United States. In 2014, this program supported three scholarship recipients, and in 2015, the program supported five students. The program will continue to support additional students in 2016.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-sumitomo-corporation-scholarship-fund/

9. TOMODACHI H-LAB Tohoku 2015 Program Period: August 14-22, 2015 Implementer: H-LAB

Program Overview: From August 14-22, one hundred high school and university students from Tohoku participated in a nine-day educational program to engage in an American style liberal arts educational program. University students from the United States and Japan worked together to create a summer school seminar for Japanese high school students.

This year was the first year the program was held in Tohoku. The high school students challenged themselves through seminars taught in English by the university students and exploring fields they have never studied before. Participants connected with each other through reflection periods and team-building activities. Many of the students looked back at their nine-day journey and shared that it was a life-changing experience that they will treasure.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/h-lab/

10. TOMODACHI Seattle-Fukushima Grassroots Exchange Program Program Period: July 6-15, 2015 Implementer: Japan-America Society of the State of Washington (JASSW)

Program Overview: Eight Washington State high school students left Seattle airport on July 6th, 2015 heading to their dream destination of Japan. The TOMODACHI Seattle-Fukushima Grassroots Exchange Program was a week-long grassroots exchange that in the second year gave the six boys and two girls who are learning Japanese in their respective high schools, the opportunity to practice the language and experience life in Japan. The full schedule for the ten day trip included visits and stays with the families of the 2014 TOMODACHI Exchange students from Fukushima University. The visit included rides on the Shinkansen (bullet train) and tours of Fukushima University, Tokyo Metropolitan Government, as well as a corporate visit to Microsoft Japan. In addition to experiencing Japan, the students conducted the first pilot presentations of the *America In the Schools (AIS)* program at Fukushima Minami High School, Maysen Academy and Shiori Higashi Elementary School in Arakawa-ku. AIS is a new program created by JASSW to introduce Japanese elementary school students to grassroots America, instead of the headlines of the media and the images of the movies.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-seattle-fukushima-grassroots-exchange-program/

 TOMODACHI Honda Cultural Exchange Program Program Period: December 26, 2015 - Jan 9, 2016 Implementer: The Japanese Association of the Experiment in International Living (EIL) **Program Overview:** In the second year of this program, the TOMODACHI Honda Cultural Exchange Program sent 20 Japanese high school students from the disaster-affected prefecture of Iwate to Los Angeles, California for a two week exchange program from December 26, 2015 to January 9, 2016. In addition to homestays in the United States the students visited a local high school and several corporations. They also participated in an iconic American New Year's tradition, the historic Rose Parade sponsored by American Honda Motor Co., Inc.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-honda-cultural-exchange-program/

12. TOMODACHI UNIQLO Fellowship Program Period: Year-Round Implementer: Stanford Graduate School of Business, Fashion Institute of Technology and Parsons The New School for Design

Program Overview: This program, now in its third year, offers a world-class educational experience to Japan's next generation of business and fashion leaders. In 2015, three students received scholarships to pursue graduate studies at three top-level U.S. educational institutions; Stanford Graduate School of Business, Fashion Institute of Technology, (FIT), and Parsons The New School for Design.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-uniqlo-fellowship/

13. TOMODACHI Internship Program Program Period: Academic Year/Semester Implementer: Temple University Japan Campus

Program Overview: Temple University, Japan Campus (TUJ) and the TOMODACHI Initiative partnered to sponsor a new internship program for American students in Japan. This program was created in response to President Obama's and Prime Minister Abe's April 2014 commitment to facilitate Japanese internship opportunities for American students. In 2015, the program provided scholarship opportunities for six students studying at Temple University Japan Campus to experience internships in companies or organizations in Japan.

http://usjapantomodachi.org/tomodachi-internship-program/

14. TOMODACHI Taylor Anderson Memorial Fund Research Exchange Program Program Period: July 18-31, 2015 Implementer: Taylor Anderson Memorial Fund

Program Overview: This exchange program selected four students and their faculty advisors from Randolph Macon College in Virginia and four students and their faculty advisors from Ishinomaki Senshu University to explore research questions of mutual concern at and on both campuses, through an in-country field work visit and exchange activities. The participants studied the 2011 Great Tohoku Earthquake and continuing recovery efforts, connected via technology for discussions about their research, and traveled to one another's campuses for substantive in-person conversations and cultural exchanges.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/taylor-fundymca-youth-exchange-program/

15. TOMODACHI University of Alaska Anchorage – Iwate University Kakehashi Program

Program Period: May 7-15, 2015 Implementer: University of Alaska Anchorage Montgomery Dickson Center for Japanese Language & Culture

Program Overview: This program brought students and faculty members from the University of Alaska Anchorage (UAA) and Iwate University to the city of Rikuzentakata, Iwate Prefecture. They visited the disaster zone in the city, met with civic leaders, and learned about reconstruction efforts. The Anchorage area experienced a devastating earthquake and tsunami in 1964, and there is a high probability of such a disaster occurring again in the future. Due to the enormous scale of the devastation that Rikuzentakata and other areas experienced, much can be learned from Japan in drafting Alaska's future disaster preparedness plans. This program was established to commemorate Montgomery 'Monty' Dickson, a UAA graduate, who perished in the 2011 tsunami while serving as a JET ALT (Japan Exchange & Teaching Program Assistant Language Teacher) in Rikuzentakata.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-university-of-alaska-anchorageiwate-university-kakehashi-program/

B. 慈善事業— TOMODACHI文化交流プログラム

文化交流プログラムは、日本人とアメリカ人がお互いの国について学び、長期に渡り、相 互に関心を持続するきっかけを提供します。TOMODACHIは既存の文化交流プログラム を支援した他、新たなプログラムを東北地方や日本各地に提供しました。また、新規の革 新的なプログラム支援しました。TOMODACHIイニシアチブの下で、本法人が資金を提 供した文化交流プログラムは以下の通りです。

B. CHARITABLE ACTIVITY – TOMODACHI Cultural Programs

Cultural programs provide gateways for Japanese and Americans to learn about and to develop enduring interest in each other's countries. TOMODACHI collaborated with existing cultural exchange programs, bringing new programs to Tohoku and other regions of Japan, and also supported some new and innovative activities. Cultural programs within the TOMODACHI Initiative that the Foundation funded included the following.

 TOMODACHI フィルハーモニック若き作曲家福島・ニューヨークプログラム プログラム実施期間:2015年3月19日-26日 実施運営団体:東京フィルハーモニー交響楽団

プログラムの概要:本プログラムは 2015 年 3 月 19 日から 26 日にかけてニューヨー クで実施。日本人とアメリカ人の子どもたち(10 歳から 15 歳まで)が交響曲の演奏 を通して交流しました。本プログラムには、日本人 9 名とアメリカ人 9 名、そして フィンランドの作曲家が参加しました。2014 年 10 月から才能に富んだ 19 名の子ど もたちが、"rebirth(再生)"というテーマを呼び起こす童謡『蝶々』をもとにした 短い曲集を"ミュージカル・ポストカード"として交換してきました。これらを元に、 ニューヨークでの滞在期間中、子どもたちはフィルハーモニック・ティーチング・ アーティスト・アンド・フィルハーモニック・ミュージシャンの指導を受けながら 曲を完成させました。2015年3月24日、制作された楽曲は、交響楽団の室内楽アン サンブルコンサートおよびレセプションで披露されました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/cultural-programs/tomodachi-new-york-fukushima-very-young-composers-program/

 ダラス・仙台ヤング アンバサダーズ プログラム プログラム実施期間:2015年8月3日-10日 実施運営団体:全米日米協会連合(NAJAS)、ダラス・フォートワース日米協会 (JASDFW)

プログラムの概要:3年目の実施となった本プログラムでは、宮城県仙台市の中高生 10名と引率者がテキサス州ダラスを訪問しました。この相互交流プログラムは東日 本大震災後に日米の若者の間に生まれた異文化を理解しようとする精神を表してい ます。ダラス市と仙台市は1997年に国際友好都市の関係を結びましたが、本プログ ラムが実施されるまでは、学生や市民を相互に派遣して親善交流の機会を殆ど持っ ていませんでした。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/dallas-sendai-young-ambassadors-program/

サンディエゴ/ティフアナ・大船渡青少年野球交流プログラム プログラム実施期間:2015年8月4日-12日 実施運営団体:全米日米協会連合 (NAJAS)

プログラムの概要:本プログラムでは、岩手県大船渡市の中学から野球少年10名が サンディエゴ市を訪問し、前年に日本を訪れたアメリカの野球チームと再会しまし た。この相互交流プログラムは3年目の実施となり、子どもたちはカルフォルニア州 南部でホームステイを体験したり、野球の練習や地域の活動に参加したりしました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/cultural-programs/san-diegotijuana-ofunatoyouth-baseball-exchange/

 TOMODACHI松江-ニューオーリンズ交流プログラム プログラム実施期間:2015年10月3日-15日 実施運営団体:全米日米協会連合(NAJAS)、ニューオーリンズ日米協会(JASNO)

プログラムの概要:松江市とニューオーリンズ市は19世紀の作家、小泉八雲(ラフ カディオ・ハーン)がこの二つの町に住んだことを記念して、友好都市になりました。 ニューオーリンズ市からの参加者は松江市を訪問し、前年にニューオーリンズ市を 訪問した松江市の代表団から歓待を受け、松江の文化風習を体験する機会を得まし た。ホームステイや式典、交流会や高校訪問などを行い、松江市の地域住民と交流 をしました。松江市で開催されたプログラムは小泉八雲の曾孫(小泉凡氏)の講演 で始まり、午後には松江のリトル・マルディグラを楽しみました。このイベントは 一般市民が参加し、ニューオーリンズの文化を松江や他の地域の人たちに広く知っ て貰う目的で実施されています。プログラムの参加者は、松江について様々な事を 学び、友好関係を築きました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-matsue-new-orleans-exchange-program/

TOMODACHIゴールドマンサックス・ロードショー2015 プログラム実施期間:2015年9月8日-11月15日 実施運営団体:じぶん未来クラブ

プログラムの概要:本プログラムでは、アメリカから15名の若者が東北地方を訪問 し、3時間にわたるミュージカルのワークショップを実施しました。ワークショップ は福島県と宮城県、岩手県の30校を超える小中学校で実施され、各校30人~100人の 子どもたちが参加。音楽や歌とダンスを習うことで子どもたちは自身を表現する機 会を得ました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/cultural-programs/tomodachi-goldmansachs-roadshow/

 2015 TOMODACHI CIE 日米草の根交流サミットおおいた大会 プログラム実施期間:2015年7月6日-13日 実施運営団体:公益法人ジョン万次郎ホイットフィールド記念国際草の根交流セン ター (CIE)

プログラムの概要:日米草の根交流サミットは両国の人々の友情を深めることにより、相互関係を強化することを目的とし、1991年から毎年、日米交互に開催されている大規模な大会です。2015年に、TOMODACHIイニシアチブはコロラド州グラナダの日系人収容所「アマチ収容所」の保全活動をしているボランティア団体「アマチ日系人収容所保全協会」の高校生・大学生15名を、大分で開催された第25回日米草の根サミットに派遣しました。第二次世界大戦の終戦から70周年を迎えた2015年という節目の年に、アマチ日系人収容所保全協会の生徒・学生は、日系アメリカ人の歴史と戦時中および終戦後の米国における日系アメリカ人の状況について知識を深め、広める目的で、3回プレゼンテーションを実施しました。

http://usjapantomodachi.org/tomodachi-cie-grassroots-summit-in-oita/

 TOMODACHIサントリー音楽奨学金 プログラム実施期間:2015年通年 実施運営団体:ジュリアード学院、バークレー音楽大学

プログラムの概要:2年目の実施となった本プログラムは、若い日本人音楽家が米国 の有名音楽学校で学べる機会を提供します。2015年は3名に奨学金が授与されました。 2015年秋から2名の奨学生がボストンのバークレー音楽大学の学部課程で、1名はニュ ーヨークのジュリアード学院で留学を開始しました。また、初年度のボストンのバー クレー音楽大学の2名の奨学生とジュリアード学院の1名の奨学生も引き続き勉強を続 けています。今後は上記2校の他にサンフランシスコ音楽院への留学も可能となりました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/cultural-programs/suntory-music-scholarship/

TOMODACHI NAJAS草の根交流プログラム-太鼓を通した絆 プログラム実施期間:2015年8月8日-17日 実施運営団体:全米日米協会連合(NAJAS)、ペンシルバニア日米協会

プログラムの概要:本プログラムでは、愛知県美浜町にある日本福祉大学付属高校 の12名の生徒を米国ピッツバークに派遣しました。参加した生徒たちは、学校の太 鼓プログラムで賞を受賞しています。また、ピッツバーグで太鼓グループに参加し ている7名の生徒が日本の生徒と共に練習を行い、太鼓を学ぶ機会を得ることがで きました。日米の高校生は交流プログラムの最後にコンサートで共演しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/cultural-programs/tomodachi-najasgrassroots-exchange-program-tomodachi-ties-through-taiko/

1. TOMODACHI New York Fukushima Very Young Composers Program Program Period: March 19-26, 2015 Implementer: Tokyo Philharmonic Orchestra

Program Overview: From March 19-26, 2015, the TOMODACHI Very Young Composers Fukushima-New York Program was held in New York City, bringing Japanese and American children (aged 10-15) together to communicate through the language of live symphonic music. The participants of the program included nine children from Japan, nine Americans and one Finnish composer. Since October 2014, these 19 talented children have been exchanging short compositions as "musical postcards" based on the folksong "choucho" (butterfly), evoking a conceptual theme of "rebirth." During the week in New York, the young composers continued to work on their pieces with support from Philharmonic Teaching Artists and Philharmonic musicians. A live, public performance of the children's compositions were presented by a chamber ensemble of Philharmonic musicians at a public concert and reception on March 24, 2015.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/cultural-programs/tomodachi-new-york-fukushima-very-young-composers-program/

2. Dallas Sendai Young Ambassador's Program Program Period: August 3-10, 2015 Implementer: National Association of Japan-America Societies (NAJAS); Japan-America Society of Dallas/Fort Worth (JASDFW)

Program Overview: In the program's third year, ten middle and high school students and their chaperones travelled from Sendai, Miyagi to Dallas, Texas on this reciprocal program which embodies the spirit of cross-cultural understanding being fostered between the youths of the U.S. and Japan after the earthquake and tsunami. The City of Dallas and the City of

Sendai have been International Friendship Cities since 1997, but they had only an occasional opportunity to send their students and citizens to each other's cities to engage in a proper exchange of friendship until this program was implemented.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/dallas-sendai-young-ambassadors-program/

3. San Diego Ofunato Youth Baseball Exchange Program Program Period: August 4- 12, 2015 Implementer: National Association of Japan-America Societies (NAJAS)

Program Overview: This program brought ten middle school baseball players from Ofunato, Iwate Prefecture to San Diego to reunite with their American counterparts who came to the Japan the previous year. In the third year of this reciprocal exchange program, the young baseball players took part in homestays, training sessions and community service activities together in Southern California.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/cultural-programs/san-diegotijuana-ofunatoyouth-baseball-exchange/

4. TOMODACHI Matsue-New Orleans Exchange Program Program Period: October 3-15, 2015 Implementer: National Association of Japan-America Societies (NAJAS); Japan America Society of New Orleans (JASNO)

Program Overview: Matsue and New Orleans became Friendship Cities due to their shared connections with literary great Lafcadio Hearn. The participants visited Matsue, where they were hosted by the Japanese participants of the 2014 delegation to New Orleans. The program provided an opportunity for the participants from New Orleans to directly experience Matsue's customs and culture and to interact with the local community through home stays, receptions and parties, and a high school visit. The program kicked off in Matsue with a lecture from Lafcadio Hearn's great-grandson and an afternoon of fun at Matsue's Little Mardi Gras, an event attended by the general public which is focused on spreading the culture of New Orleans to Matsue and to Japan at large. The participants are now equipped with knowledge, material, and resources to educate their students, friends and families, and audiences about Matsue.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-matsue-new-orleans-exchange-program/

5. TOMODACHI Goldman Sachs Roadshow 2015 Program Period: September 8-November 15, 2015 Implementer: Jibun Mirai Club

Program Overview: This program brought together 15 Young Americans cast members to Tohoku to hold three-hour musical theatre workshops to groups of 30-100 children each in more than 30 elementary and middle schools of Fukushima, Miyagi, and Iwate prefectures. The Program gave the children the opportunity to express themselves and learn their potential through music and by learning singing and dancing.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/cultural-programs/tomodachi-goldman-

sachs-roadshow/

6. TOMODACHI CIE Grassroots Summit 2015 in Oita Program Period: July 6-13, 2015 Implementer: Center for International Exchange (CIE)

Program Overview: The Japan-America Grassroots Summit is an annual large-scale meeting of Japanese and American citizens, held alternately in Japan and America since 1991, which seeks to strengthen bilateral relations by fostering friendships between people of both countries. This year TOMODACHI sent 15 high school and college students from the "Amache Preservation Society," a volunteer group that helps preserve the site of Camp Amache in Granada, Colorado, to the 25th Japan-America Grassroots Summit in Oita. With 2015 marking the 70th year anniversary of the end of World War II, the student members of the Amache Preservation Society delivered three poignant presentations to spread awareness and knowledge about the history of Japanese-Americans and their situation during and after the war in the United States.

http://usjapantomodachi.org/tomodachi-cie-grassroots-summit-in-oita/

7. TOMODACHI Suntory Music Scholarship Fund Program Period: Year Round 2015 Implementer: Juilliard School; Berklee College of Music

Program Overview: This program, in its second year, creates opportunities for young Japanese musicians to study at well-known music schools in the United States. In 2015, three scholarships were awarded. In the fall of 2015, two scholarship recipients started their undergraduate study at the Berklee College of Music in Boston, and one began her scholarship at the Juilliard School in New York City. Additionally, two students continued their studies at Berklee College of Music in Boston, and one student continued her studies at Juilliard as part of their 2014 scholarship award. In the future, scholarships recipients may also choose study at the San Francisco Conservatory of Music in addition to the two abovementioned schools.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/cultural-programs/suntory-music-scholarship/

8. TOMODACHI NAJAS Grassroots Program-TOMODACHI Ties Through Taiko Program Period: August 8-17, 2015 Program Implementer: National Association of Japan-America Societies (NAJAS); Japan-American Society of Pennsylvania

Program Overview: This program brought twelve students from Nihon Fukushi Daigaku High School in Mihama, Aichi prefecture, Japan. These twelve students were members of their school's award-winning Taiko program. Seven Pittsburgh students, who were part of a community Taiko drumming group, also had the opportunity to learn Taiko drumming and work closely with the Japanese students. All the students worked together to perform a joint concert at the end of the exchange week.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/cultural-programs/tomodachi-najasgrassroots-exchange-program-tomodachi-ties-through-taiko/

C. 慈善事業-TOMODACHIリーダーシップ・プログラム

TOMODACHIは、次世代を担う若きリーダーが成功し、地域社会や母国、そして世界全体 に貢献するために必要なスキルと専門知識を取得するプログラムを推進します。2015年は、 若手専門家のためのフェローシップならびにリーダーシップ・プログラムと過去に実施し た本プログラムの参加者(アラムナイ)を対象としたリーダーシップ育成を目的とした研 修が実施されました。以下は、本法人が支援したプログラムです。

C. CHARITABLE ACTIVITY – TOMODACHI Leadership Programs

TOMODACHI promotes programs that help the next generation of young leaders gain the skills and expertise necessary to guide them towards success and help them make a positive difference for their communities, for their countries, and for the entire world. This year's programs included fellowships and leadership programs for young professionals and activities to enhance leadership training for past program alumni. Programs supported by the Foundation include the below programs.

1. TOMODACHI世代の構築-日米の学生による社会問題解決のためのパートナーシップ

プログラム実施期間:2015年2月15日-28日、2015年8月5日-12日 実施運営団体: ワシントンセンター、日米研究インスティテュート(USJI)

プログラムの概要:本プログラムの第一部では、日本有数の大学で学ぶ20名の学生 とアメリカ人大学生15名がワシントンDCで行われた2週間の市民活動に参加しま した。学生たちは講義やディスカッション、チームビルディングのワークショップ を経験し、イベントでは米日カウンシルのメンバーやTOMODACHIの協賛企業や支 援者に会う機会にも恵まれました。第二部は8月に実施され、2月に行われたプログ ラムで優勝したプロジェクトチーム2つから6名のアメリカ人学生が東京に派遣さ れ、日本人チームと合流し、学生は共に東北地方を1週間に渡って視察しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/twc/

ソーシャルイノベーション・イン・シアトル (SIIS) TOMODACHI スカラーズ プログラム実施期間: 2015 年 2 月 23 日-3 月 28 日 実施運営団体: iLEAP

プログラムの概要:本プログラムでは、25人の才能に富んだ日本人大学生と若手専 門家が5週間の革新的なリーダーシップ開発プログラムに参加するために、ワシン トン州シアトル市に派遣されました。プログラムの目的は参加者たちがアメリカ文 化(特に日系アメリカ人の文化)への理解を深め、英語力を大幅に向上させ、社会 事業とイノベーションの実務経験を積み、リーダーシップ・スキルを向上させる一 助となることです。2年目となった今年のプログラムは、社会起業家と市民の社会参 画について特に焦点を絞ったプログラムを提供しました。 http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachisocial-innovation-in-seattlesiis-scholars-program/

3. SCORE (TOMODACHI SCORE・スタディツアー)

プログラム実施期間: 2015 年 2 月 20 日-3 月 2 日 実施運営団体: 那覇アメリカ総領事館

プログラムの概要:沖縄で行われた「サイエンス in オキナワ:起業のための研究能 カサイエンス・フェア(SCORE!)」の優勝者3名が、2015年2月から3月にかけて カルフォルニア州サンフランシスコとシリコンバレーを訪問しました。起業と科学 研究に重点を置いた本プログラム期間中に、生徒たちは大学、バイオテック関連企 業・研究機関、科学博物館を見学し、現地の大学生や高校生、科学者が参加した 様々な交流プログラムに参加しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachiscore-study-tour/

 TOMODACHI ビヨンドトゥモロー グローバル・リーダーシップ・アカデミー プログラム実施期間:2015年3月5日-8日 実施運営団体:ビヨンドトゥモロー

プログラムの概要:本プログラムは東京で3日間にわたって開催され、様々な TOMODACHI プログラムのもとで渡米した東北地方の TOMODACHI 世代の高校生 に再会する機会を提供しました。本プログラムはグローバルな視点を持ち、世界中 で支援をを必要としている人々に共感できる未来のリーダーを育成することを目指 して実施されました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachisummer-2012-beyond-tomorrow-u-s-program-reconstruction-and-planning/

 TOMODACHI ジャパンソサエティージュニア・フェロー学生交流プログラム プログラム実施期間:2015年3月15日-4月4日(米国から日本へ)、2015年7月 6日から27日(日本から米国へ) 実施運営団体::ニューヨーク・ジャパンソサエティー

プログラムの概要:本プログラムは双方向の文化交流プログラムであり、日米両国 の才能ある少人数の高校生グループ(各10名)に両国で3週間にわたる学習体験を 提供しました。参加者は学校生活とホームスティを体験するだけではなく、国内で 異文化、研究、プレゼンテーション技能を向上させる自主研究プロジェクトに取り 組みました。本プログラムの実施で、数多くのグローバルな自覚を持った将来のリ ーダーが育成され、プログラム終了後も参加者が更に成長を続ける機会提供される ことは、日本にとっても有益です。また太平洋を挟んだ両国で、才能ある10代の若 者たちが持続可能なネットワークを構築することができます。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-japan-society-junior-fellows-program/

 TOMODACHI ソーシャルアントレプレナーシップ・プログラム プログラム実施期間:2015年3月9日-15日 実施運営団体:東京ニュービジネス協議会 プログラムの概要:2年連続での実施となった本プログラムは、University Venture Grand Prix (UVGP) 起業コンテストの受賞2チームをシリコンバレーに派遣し、大 きな影響力を持つ起業家やベンチャー投資家と交流する機会を提供しました。この コンテストの目的は起業家教育の発展と日本における新興企業の立ち上げを促進す ることにあります。University Venture Grand Prix (UVGP)コンテストは経済産業省お よび東京ニュービジネス協議会をはじめ各協賛団体により創設されました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachiaward-program-to-silicon-valley/

7. TOMODACHI MetLife Women's Leadership Program

プログラム実施期間:2015年6月11日-2016年4月30日(および2014年6月11 日から2015年4月30日までのメンターシップクラスの継続) 実施運営団体:ルミナラーニング、Cultural Vistas

プログラムの概要:この10か月にわたるメンターシップ・プログラムでは、高い目 的意識をも持った女子大学生と日本の女性中堅リーダーがペアを組み、次世代を担 う女性リーダーのネットワーク作りが奨励されています。参加者は米国大使館、領 事館あるいは政府やビジネスリーダーが定期的に主催する活動に出席しました。ま たワシントンDCとニューヨーク市に派遣され、ビジネスリーダーや政府関係者、非 営利団体のリーダー、アメリカ人大学生と交流しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachiwomens-leadership-program/

TOMODACHI Mitsui & Co. リーダーシッププログラム プログラム実施期間:2015年7月3日—11日(米国から日本)、2015年9月13日 —21日(日本から米国) 実施運営団体:WLS,LLC

プログラムの概要:本相互交流プログラムは日米の若手リーダーがプロフェッショ ナルな関係の構築、そして、彼らが関心を抱いているビジネスや政府に関連した日 米関係の重要な問題や現在抱えている課題に対する理解を深めることを目指します。 本プログラムの独自性は、全米の各州や都市、日本の都道府県から毎年異なった市 町村の代表を選出しているため、参加者の地理的条件に多様性があることです。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachimitsui-co-leadership-program/

TOMODACHI東芝科学技術リーダーシップ・アカデミー プログラム実施期間:2015年8月4日—11日 実施運営団体:全米科学教師協会(NSTS)、ビーグッドカフェ

プログラムの概要:本プログラムは毎年実施されている1週間の異文化交流プログラ ムです。科学・テクノロジー・エンジニアリング・数学(STEM)分野の教育交流 とリーダーシップ・プログラムに日米両国から16名の生徒と8名の教員が参加しまし た。

日米の参加者は東京で「災害に強い未来のスマートコミュニティの開発」というテ ーマに協力して取り組みました。生徒と教員はチームを作り、次世代科学スタンダ ード(NGSS)とエンジニアリングデザイン工程の中核的な学習体験を活用し、これら の問題に対する解決策を考案しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachitoshiba-science-technology-leadership-academy/

TOMODACHI FIRSTプログラム プログラム実施期間:2015年6月6日—19日 実施運営団体: iLEAP

プログラムの概要:本プログラムでは、東北地方で農業を志している10名をワシン トン州シアトル市へ派遣しました。参加者は日本、特に東北地方における食のシス テムを向上させるために2週間にわたる研修を受け、スキル向上に取り組みました。 また、本プログラムは生産や加工、流通、そして日本での食の消費における社会的 イノベーションを学ぶ機会を参加者に与え、リーダーシップを育み、異文化交流の スキルを磨きました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-food-innovation-for-regional-sustainability-in-tohoku-first-program/

11. TOMODACHI Lead On!プログラム

プログラム実施期間:2015年7月22日-8月5日 実施運営団体: 全国自立生活センター協議会

プログラムの概要:本プログラムでは、日本の若手障がい当事者リーダーが米国で 障がい当事者のための活動を行っているリーダーと関係構築をする機会を提供して います。また、2015年に25周年を迎えた「障がいを持つアメリカ人法(ADA)」を学 びました。2週間にわたる研修中で参加者はワシントンDCを訪問し、ADA25の式典 に参加しました。米国においてADAが障がいを持つ人々の生活をどれほど大きな変 革をもたらしたかについても学びました。また障がい当事者である米国の若手リー ダーとも交流の機会を持ちました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachiada25-lead-on-program/

TOMODACHI アフラックプログラム プログラム実施期間:2015年8月15日 実施運営団体:アフラックがん・血液病センター

プログラムの概要:本プログラムでは、小児がんの研究に携わる日本在住の医師を Aflac米国本社が支援する「アフラックがん・血液病センター(ジョージア州アトラ ンタ市)」に派遣しました。医師は小児がんのケアと治療に関するベストプラクテ ィスの研究を行います。重要な医療分野における次世代のリーダーの育成を目標と し、小児がんの研究と治療計画に幅広い理解を得るための基盤作りを本プログラム は行っています。さらに、日本在住の医師が米国での実地研修を行うことで、日米 のがん治療専門家のコミュニケーションと協力関係を強化しています。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-aflac-program/

 第1回TOMODACHI大和ハウス学生リーダーシップ会議 プログラム実施期間:2015年4月10日—12日 実施運営団体:米日カウンシル(米国)

プログラムの概要:本プログラムで実施された会議では、日米の将来を担うリーダ -30名にユニークなリーダーシップ・スキル向上の機会を提供しました。この会議 では、現在アメリカに留学中の日本人学生とアメリカ人の大学生や大学院生が、共 にリーダーシップ・トレーニングを行いました。また、それぞれの地域における大 学生同士のコミュニティを広げること、異文化への気づきを高めること、そして人 と人の繋がりを強めることができました。2015年の会議はカルフォルニア州シリコ ンバレーで開催、「起業家精神」がテーマとして設けられました。また参加学生は 日米関係に貢献できるアカデミック、またはプロフェッショナルな分野におけるリ ーダーシップとイノベーションについて考察しました。本プログラムは将来も継続 される予定です。

14. TOMODACHI J&J災害看護研修プログラム プログラム実施期間:2015年8月9日-23日 実施運営団体:NPO法人みやぎ産婦人科医療情報ネットワーク協議会、チルドレン ズ・ナショナル・メディカル・センター

プログラムの概要:東北地方の災害医療を専攻する看護師の能力育成を図る3年間継 続のプログラムです。2015年のパイロットプログラムには、宮城県から8名の看護師 が選出されました。2016年には岩手県と福島県の看護学生が対象となる予定です。 2015年のプログラムでは看護学生たちがニューヨーク市とワシントンDCを訪問し、 アメリカで災害看護を専門としている人たちから災害医療に関するベストプラクテ ィスを学びました。また、米国への研修旅行の前には、米国から災害看護の専門家 が来日しました。参加者は米国から帰国後、日本でセミナーを実施し今回のプログ ラムで学んだことを発表しました。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-jjdisaster-nursing-training-program/

15. TOMODACHI女子高校生キャリアメンタリングプログラムin福島 プログラム実施期間:2015年8月10日―13日、2015年10月31日―11月1日、2015年12 月19日―20日、2016年1月30日―31日 実施運営団体:じぶん未来クラブ

プログラムの概要:本プログラムは、福島県内で学ぶ高校2年生の女子生徒を対象としたキャリア支援プログラムです。外国人留学生や社会人女性とのセッションを通して高校生たちが多くの選択肢があることを学び、本プログラムが福島県における

将来のリーダー育成に繋がることを目標としています。本プログラムでは数ヶ月に わたって4つのステップが設けられており、参加者は絆を強め、お互いの経験や機会 共有することができます。

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-high-school-women-career-mentoring-program-in-fukushima/

TOMODACHI – Frogs jrプロジェクト プログラム実施期間:2015年8月16日—26日 実施運営団体: Ryukyufrogs

プログラムの概要:本プログラムでは、沖縄県出身の日本人高校生5名が米国ワシン トン州シリコンバレーを9日間にわたって訪問し、リーダーシップと起業に関する理 解を深めました。シリコンバレーではITの大企業やスタートアップしたばかりの企 業を訪問。また、起業やエコシステムについてセッションに参加し、現地の大学生 から米国有数の大学についても学ぶ機会がありました。

 $\underline{http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-frogs-jr/}$

 Building the TOMODACHI Generation: A Partnership to Engage U.S. and Japanese University Students in Social Problem Solving Program Period: February 15-28, 2015; August 5-12, 2015 Program Implementer: The Washington Center & U.S.-Japan Research Institute (USJI)

Program Overview: The first segment of this program brought together twenty Japanese college students from top universities in Japan and fifteen American college students for a two-week civic engagement program in Washington, DC. The students took part in teambuilding exercises, attended lectures and discussions, and met with U.S.-Japan Council members, TOMODACHI sponsors and guests at several exclusive events. The second segment of the 2015 program sent six U.S. students from the two winning project teams from the February program to meet their Japanese counterparts in Tokyo in August before embarking on a week-long service learning trip in Tohoku together.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/twc/

2. Social Innovation in Seattle (SIIS) TOMODACHI Scholars Program Period: February 23 - March 28, 2015 Program Implementer: iLEAP

Program Overview: This program brought twenty-five talented Japanese university students and young professionals from Japan to Seattle, Washington for an innovative five-week leadership development program. The goals of the program were to help develop a deeper connection to American culture (especially Japanese-American culture), significantly improve their English, gain practical experience in social enterprise and innovation, and grow their leadership capacities. In its second year, this program promotes social entrepreneurship and civic engagement.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachisocial-innovation-in-seattlesiis-scholars-program/

3. SCORE

Program Period: February 20-March 2, 2015 Implementer: Consulate General of the United States Naha Japan

Program Overview: A three-member winning team of the SCORE! science fair competition in Okinawa traveled to San Francisco and the Silicon Valley, California in February and March 2015. During this science and entrepreneurship-focused program, the students visited universities, biotech related companies, research intuitions, and science museums, and took part in a variety of exchange programs with university students, local high school students, and scientists.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachiscore-study-tour/

4. TOMODACHI BEYOND Tomorrow Global Leadership Academy Program Period: March 5-8, 2015 Implementer: BEYOND Tomorrow

Program Overview: This three-day program in Tokyo provided an opportunity to reconnect the TOMODACHI generation of Tohoku high school students who had travelled to the U.S. through various TOMODACHI programs in the summer of 2014. The program aimed to develop future leaders with a global outlook and a strong sense of compassion for those in need around the world.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachisummer-2012-beyond-tomorrow-u-s-program-reconstruction-and-planning/

5. TOMODACHI Japan Society Junior Fellows Program Program Period: March 15-April 4, 2015 (U.S. to Japan); July 6-27, 2015 (Japan to U.S.) Implementer: Japan Society of New York

Program Overview: This two-way exchange program offered a small group of talented Japanese and American high school students (10 students each) a three-week immersive learning experience in Japan and the United States. In addition to providing participants with an opportunity to experience first-hand school and family life, independent work on self-directed research projects in country also aided the development of cross-cultural, academic and presentation skills. The program benefits Japan by helping to develop a more globally aware cohort of future leaders, and providing them support and opportunities both during and after the exchange program to promote their success. It also fosters development of a sustainable network of highly talented teens on both sides of the Pacific.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/tomodachi-japan-society-junior-fellows-program/

6. TOMODACHI Entrepreneurship Award Program Program Period: March 9-15, 2015 Implementer: New Business Conference **Program Overview:** For the second year in a row, this program provided the opportunity for a winning team from the University Venture Grand Prix (UVGP) entrepreneurship contest to go to Silicon Valley and meet with influential entrepreneurs and venture capitalists. The aim of this competition was to improve entrepreneurial education and encourage more excellent startups in Japan. The UVGP Contest was established by the Ministry of Economy, Trade and Industry (METI), The Tokyo New Business Conference and other collaborators.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-award-program-to-silicon-valley/

TOMODACHI MetLife Women's Leadership Program Program Period: June 11, 2015 – April 30, 2016 (and continuation of June 11, 2014-April 30, 2015 mentorship class) Implementers: Lumina Learning; Cultural Vistas

Program Overview: This ten-month mentorship program paired highly-motivated Japanese female university students with Japanese female mid-career professionals to encourage networking among a select corps of Japanese women who show promise as Japan's next generation of leaders. Participants attended regular group sessions hosted by the U.S. Embassy, consulates and government and business leaders. The participants traveled to Washington D.C. and New York City to meet business leaders, government officials, nonprofit leaders and American university students.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachiwomens-leadership-program/

TOMODACHI - Mitsui & Co. Leadership Program Program Period: July 3 – 11, 2015 (U.S. to Japan); September 13-21, 2015 (Japan to U.S.) Implementer: WLS, LLC

Program Overview: This reciprocal program for young professionals from Japan and the United States was designed to enhance career connections and an understanding of key issues and current topics in U.S.-Japan relations as they relate to business and government. What makes this program unique is that participants represent broad geographic diversity through different target cities each year in various cities and states throughout the United States and in various prefectures throughout Japan.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachimitsui-co-leadership-program/

9. TOMODACHI Toshiba Science & Technology Leadership Program Program Period: August 4-11, 2015 Implementer: National Science Teachers Association, BeGood Café

Program Overview: This program is an annual one-week, cross-cultural Science Technology Engineering and Math (STEM) exchange and leadership program for sixteen high school students and eight teachers from Japan and the United States. The program participants from both countries worked together in Tokyo to develop a disaster-resilient, smart community of the future. The students and teachers worked in teams to develop proposed solutions to these problems using learning experiences that are central to Next Generation Science Standards (NGSS) and the engineering design process. This marked the second year of the program.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachitoshiba-science-technology-leadership-academy/

10. TOMODACHI Food Innovation for Regional Sustainability in Tohoku (FIRST) Program Program Period: June 6-19 2015

Program Period: June 6-19, 2015 Implementer: iLEAP

Program Overview: This program supported ten agriculturally-oriented participants from Tohoku to travel to Seattle, Washington to take part in a two-week training that amplified their capacity to improve the food system in Tohoku and Japan. The program grew the leadership and cross-cultural skills of participants by providing learning opportunities related to social innovation in the production, processing, distribution, and/or consumption of food in Japan.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-foodinnovation-for-regional-sustainability-in-tohoku-first-program/

11. TOMODACHI ADA25 Lead On! Program Program Period: July 22 – August 5, 2015 Implementer: Japan Council of Independent Living Centers

Program Overview: This program provides an opportunity for young Japanese leaders with disabilities to network with leaders of the U.S. disabilities movement and learn about the American Disabilities Act (ADA), which celebrated its 15th anniversary in 2015. Over the course of two weeks, these young disabled leaders traveled to Washington, DC for the national ADA25 Celebration Conference, learned about how the ADA has transformed the lives of individuals with disabilities in the United States, and met with American young leaders with disabilities.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachiada25-lead-on-program/

12. TOMODACHI Aflac Program Program Period: August 15, 2015 Implementer: Aflac Cancer and Blood Disorders Center of Children's Healthcare

Program Overview: This program invited one Japan-based pediatric cancer specialist to the Aflac-supported, Aflac Cancer and Blood Disorders Center of Children's Healthcare of Atlanta, Georgia, to observe and share best practices related to the care and treatment of children with cancer. Targeting the next generation leader in this critical medical field, the program lays the foundation for broader understanding of research and treatment protocols for childhood cancer and enhanced communication and cooperation between U.S. and Japan cancer specialists by providing Japan-based doctors on-site training in the United States.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-aflac-program/

13. TOMODACHI Daiwa House Student Leadership Conference I

Program Period: April 10-12, 2015 Implementer: U.S.-Japan Council (US)

Program Overview: The TOMODACHI Daiwa House Student Leadership Conference provided a unique leadership development opportunity for 30 future leaders in the United States and Japan. This conference enabled Japanese and American undergraduate and graduate students studying at a U.S. college or university to come together for leadership and development training. The conference strengthened and encouraged community among students in the region, enhanced cross-cultural awareness and built people-to-people ties. In 2015, the conference theme was "entrepreneurial thinking." Held in the Silicon Valley, California, it inspired students to think about how leadership and innovation in their academic or professional field could contribute to U.S.-Japan relations. There will be other conferences in future years associated with this program.

14. TOMODACHI J&J Disaster Nursing Training Program Program Period: August 9-23, 2015 Implementer: Miyagi Obstetrics and Gynecology Medical Information Network Association; Children's National Health System

Program Overview: The TOMODACHI J&J Disaster Nursing Training Program is a threeyear commitment that aims to support capacity-building of nurses in the Tohoku region by focusing on the field of disaster medicine. The pilot program in 2015 selected eight nursing students from Miyagi Prefecture, and will expand to include participants from Iwate and Fukushima as well in 2016. In 2015, the nursing students traveled to the New York City and Washington, DC to learn and share best practice in disaster medicine with their American counterparts. In addition to the U.S. trip, the program included a pre-trip visit for leaders in the U.S. nursing field to Japan, as well as a post-trip seminars for nursing student participants to share their learnings with others across Japan.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-jjdisaster-nursing-training-program/

TOMODACHI High School Women Career Mentoring Program in Fukushima Program Period: August 10-13, 2015; October 31-November 1, 2015; December 19-20, 2015; January 30-31, 2016 Implementer: Jibun Mirai Club

Program Overview: TOMODACHI High School Women Career Mentoring Program in Fukushima provides career support to high school women living in Fukushima prefecture who are in their junior year. Through special sessions with students who have studied abroad and professional women, the program explains the many options that high school women have for the future which will hopefully lead to development of leaders in the Fukushima prefecture. This program is conducted over several months in a four-step process allowing participants to bond and share mutual experiences and opportunities.

http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-high-school-women-career-mentoring-program-in-fukushima/

16. TOMODACHI – Ryukyufrogs Jr. Program Period: August 16-26, 2015 Program Implementer: Ryukyufrogs **Program Overview:** This program brought five Japanese high school students from Okinawa to the Silicon Valley, California for nine days in order to gain their deepen their understanding of leadership and entrepreneurship. In Silicon Valley, the participants visited large technology companies, in addition to start-ups. The students engaged in sessions on entrepreneurship, ecosystems, and learned about top notch universities as well as meeting with American university students

 $\underline{http://usjapantomodachi.org/programs-activities/entrepreneurship-leadership/tomodachi-frogs-jr/}$

D. 慈善事業-ネットワ-キング/一般教育活動 本法人は、TOMODACHIイニシアチブ以外に日米関係の主要分野における絆を強化す るため、新たなネットワーク構築と一般啓蒙活動に向け、以下の主な活動に取り組み ました。

D. CHARITABLE ACTIVITY – Networking/General Education

In addition to TOMODACHI activities, the Foundation engages in select other networking activities and related general education activities to build ties between Americans and Japanese in key areas of the relationship.

1. ビジネス・アドバイザリー・ボード:本法人は2015年度も引き続きネットワーキン グ構築のための活動を継続しました。本法人の理事と評議員は日本の国会議員や経 済界、NPO団体のリーダー、知事や地方自治体のリーダーらと関係構築するための 様々な会合を実施し、米日カウンシルのメンバーと日本のリーダー間で、あるいは それぞれのネットワークで協力すべき課題について意見交換しました。

本法人の特筆すべきネットワーキング活動は、経済界と日米カウンシルの結びつき を一層強化するために2014年に設置されたビジネス・アドバイザリー・ボード(BAB) が2015年度も活動を継続したことです。BABは日本と米国で勤務経験のあるエグゼ クティブ・リーダーが指揮を執るネットワーキングの会合で、2015年は3回実施され ました。

2015年ビジネス・アドバイザリー・ボード

2015年第1回開催

 $\overline{\mathcal{T}}$ "U.S.-Japan Relations After Elections in Both Countries"

<u>開催日:</u>2015年3月19日

<u>スピーカー:</u>グレン S. フクシマ氏(センター・フォー・アメリカン・プログレス上 級研究員、元在日米国商工会議所会頭、元米国通商代表部日本・中国担当代表補代 理)

出席者数: 79名(アメリカ人33名、日本人46名)

2015年第2回開催

<u>テーマ:</u> "Science as a bridge between Japan and USA" <u>開催日:</u>2015年6月11日 <u>スピーカー:</u>山中伸弥博士(ノーベル賞受賞者、京都大学iPS細胞研究所所長、米日 カウンシル評議会評議員) 出席者数:92名(アメリカ人32名、日本人60名)

2015第3回開催

<u>テーマ:</u> "U.S.-Japan collaboration in space as frontier for humankind" <u>開催日時:</u>2015年10月1日 <u>スピーカー:</u>山崎直子氏(元宇宙飛行士、宇宙政策委員会委員、公益財団法人日本 宇宙少年団アドバイザー、立命館大学客員教授、女子美術大学客員教授) 出席者数:77名(アメリカ人37名、日本人40名)

2. 2015年アニュアル・カンファレンス

米日カウンシル(米国)は2009年秋から、アニュアル・カンファレンスを開催して います。この公開カンファレンスではビジネス界のリーダーと、日米関係の有識 者・関係者が一堂に会し、日米関係における将来の発展と協力のための重要な課題 について意見交換を行っています。本法人は米日カウンシル(米国)と連携し、 2015年11月9日~10日の日程で、東京で初開催となる、2015年度アニュアル・カンフ ァレンス「2020年を超えてのビジョン:日米協力に基づいたグローバル化」を実施し ました。

本カンファレンスには、経済界・政府・教育団体・非営利団体などの日米両国のリ ーダー約850名が参加しました。1日半に及んだカンファレンスでは、教育的なプロ グラムやネットワーキングの機会が提供されました。さらに、相互関係を推進し、 一層力強い日米関係を目指し、支援するために、新しい協力体制を構築することを 奨励するイベントが実施され、分野や世代を超えて意見交換が行われました。基調 講演や本会議、ビデオ上映、分科会のパネル・ディスカッション、ネットワーキン グセッション、レセプション、小グループの会食を通して、本法人は日米関係のリ ーダーを啓蒙し、さらなる革新を起こすためのプラットフォームを提供しました。 カンファレンスは過去最大規模となり、日系アメリカ人が日本で参加した最も評価 の高い会議となりました。議題は従来の外交やビジネスからイノベーションや生物 医学、ファイナンス、女性のリーダーシップ、ロボット工学などを含む今日の日米 関係における重大な分野に及びました。また、日米両国の地方を代表する人々との 精力的なネットワーキング活動も実施されました。また、日米の同盟やパートナー シップを成功させるために必要な相互理解を強化する基盤となる文化交流や人と人 の交流の場が提供されました。

http://www.usjapancouncil.org/us-japan-council-annual-conference

 シリコンバレー・ジャパン・プラットフォーム:シリコンバレー・ジャパン・プラ ットフォーム (SVJP) は、2014年に一般財団法人日本再建イニシアティブ (RJIF) と米日カウンシル (米国) がパートナーシップを結び、発足しました。SVJPのミッ ションは多様な教育とネットワーキングプログラムを通してシリコンバレーと日本 の関係を拡大し強化することです。本プロジェクトは起業とイノベーションの分野 で焦点の絞られた会議や特化されたセミナーを開催し、両国の相互協力のための多様で効果のあるプラットフォームを構築します。(イノベーションには、新しい金融サービスである「フィンテック」や医療分野のテクノロジー「メドテック」、新たな運輸テクノロジー「トランステック」などの分野が含まれています)。また、シリコンバレーで影響力を発揮している企業と日本のビジネス、テクノロジーの連携やシリコンバレーのトップ企業ネットワークに対する日本企業からのアクセスの拡大、日本が比較的優位に立ち核となっている分野であるバイオ・メディカル・サイエンスやヘルスケア、運輸、小売り・デザインなどの分野において共同リサーチおよび開発、日本メディアにおけるシリコンバレーの露出拡大、経済界や政府、教育学問、メディアで影響力を持っている日本人をシリコンバレーに公式に招待することを実施し、プラットフォームを構築します。

http://www.usjapancouncil.org/svjp

- 4. 災害リスク減少のためのネットワーキングと教育:2015年3月、仙台で災害リスク減少を目標とする第三回国連防災世界会議が開催されました。この会議で本法人は以下の3つの活動を行いました。最初に17名のTOMODACHIアラムナイが公式のサイドイベントで「TOMODACHI生の声—TOMODACHIから宮城へ、宮城から世界へ」というテーマで体験を発表しました。2番目のイベントでは、APECがスポンサーの「災害復興時の女性の活躍 ~地域経済再生の視点から~」で本法人のリーダーの発表が行われました。3番目の活動は、本法人がR3ADYアジア太平洋(旧アジア太平洋防災・ネットワーク-APDR3)に継続的に関与していることです。R3ADYアジア太平洋は2014年米日カウンシルのアニュアル・カンファレンスで行われた懇談会を引き継ぎ、国連主催の本会議で災害時における効果的な防災管理についての討論の場を設けました。この3回のフォーラムで、本法人は日米関係における問題点について一般参加者を啓蒙するためのサポートを実施しました。 http://usjapantomodachi.org/2015/03/14817/
- 1. **Business Advisory Board:** The Foundation has continued its networking activities in 2015, with the Foundation's Boards of Directors and Councilors joining and leading various networking meetings with Japanese legislators, business leaders, NPO leaders, and select Governors and prefectural leaders to identify key areas for collaboration between the U.S.-Japan Council members and key leaders in Japan, as well as their respective networks.

In other notable events regarding network activities within the Foundation, the Business Advisory Board (BAB), which was founded in 2014 to create further ties with the business sector and the U.S.-Japan Council, continued with additional activities in 2015. The BAB is led by successful executive leaders who have worked in the U.S. and Japan, and it held three meetings in 2015.

Business Advisory Board Meetings in 2015:

2015 Meeting #1

<u>Theme:</u> "U.S.-Japan Relations After Elections in Both Countries" <u>Date:</u> 3/19/2015 <u>Speaker:</u> Glen S. Fukushima, Senior Fellow, Center for American Progress; Former President, American Chamber of Commerce in Japan; Former Deputy Assistant United States Trade Representative for Japan and China Number of participants: 79 (Americans: 33, Japanese: 46)

2015 Meeting #2

<u>Theme:</u> "Science as a bridge between Japan and USA" <u>Date:</u> 06/11/2015 <u>Speaker:</u> Dr. Shinya Yamanaka: Nobel Prize Winner; Director of the Center for iPS Cell Research and Application (CiRA), Kyoto University; Councilor, USJC Board of Councilors <u>Number of participants:</u> 92 (Americans: 32, Japanese: 60)

2015 Meeting #3

<u>Theme:</u> "U.S.-Japan collaboration in space as frontier for humankind" <u>Date:</u> 10/1/2015 <u>Speaker:</u> Naoko Yamazaki, Former Astronaut; Member, Space Policy Committee; Advisor of Young Astronaut Club (YAC); Visiting Professor at Ritsumeikan University and Joshibi University for Art and Design <u>Number of participants:</u> 77 (Americans: 37, Japanese: 40)

2. 2015 Annual Conference:

The U.S.-Japan Council (U.S.) has held an Annual Conference each fall since 2009. In this public event, leading professionals and members of the U.S.-Japan community convene to explore cutting-edge topics that provide opportunities for future growth and cooperation between the United States and Japan. For the first time, the Foundation partnered with the U.S.-Japan Council (U.S.) to hold an Annual Conference in Japan. On November 9 and 10, 2015, the Annual Conference, themed "Beyond 2020 Vision: Going Global with the U.S.-Japan Partnership," was held in Tokyo.

The 2015 Annual Conference convened approximately 850 American and Japanese leaders from the business, government, education, non-profit, and other sectors for a 1.5 day public Conference, which contained events designed to provide educational programming, people-topeople connections, and networking to promote mutual understanding, stimulate creative new ways to collaborate to support and find solutions for challenges to greater U.S.-Japan cooperation, and develop networks across multiple sectors and generations. Through keynote speeches, plenary panels, videos, breakout panel discussions, networking sessions, a reception, and small group dinners, the Foundation educated and inspired leaders of the relationship and provided a platform for further innovation. The Conference was, to date, the largest and most prestigious gathering of Japanese American leaders in Japan. The topics covered ranged from traditional diplomacy and business to important areas of focus in U.S.-Japan relations today, including innovation, biomedicine, finance, women's leadership, robotics, and more. The Conference included dynamic networking activities with regional representation from across both countries. Finally, the Conference showcased cultural connections and people-to-people exchanges as fundamental to strengthening U.S.-Japan understanding, a prerequisite for a successful alliance and partnership.

http://www.usjapancouncil.org/us-japan-council-annual-conference

3. Silicon Valley-Japan Platform: The Silicon Valley – Japan Platform (SVJP) was launched in 2014 in partnership with the Rebuild Japan Initiative Foundation (RJIF) and the U.S.-Japan

Council (U.S.). The SVJP's mission is to broaden and deepen the scope of ties between Silicon Valley and Japan through a variety of educational and networking programs. The project constructs a diversified and effective platform of bilateral collaboration, by organizing focused conferences and specialized seminars on entrepreneurship and innovation (in such areas as "fin-tech"—new financial technology—and "med tech"—medical technology—and "trans-tech", new transportation technology); by connecting Japanese businesses and technologies with seminal Silicon Valley institutions; by expanding Japanese access to top-tier Silicon Valley networks; by fostering joint research and development in core fields such as the bio-medical sciences, health care, transportation, retail, and design—areas of Japanese comparative advantage; by bolding expanding media coverage of Silicon Valley in Japan; and by hosting official visits to Silicon Valley by influential Japanese leaders from business, government, academics, and the media.

http://www.usjapancouncil.org/svjp

4. Networking and Education in Disaster Risk Reduction: In March 2015, the United Nations World Conference on Disaster Risk Reduction Conference was held in Sendai, Japan. As part of this conference, the Foundation's work was showcased in three ways: First, 17 TOMODACHI alumni presented their experiences at an official side event entitled "TOMODACHI Raw Voices;" Second, Foundation leadership presented at the APEC-sponsored panel "Good Practices of Women's Entrepreneurship in Local Communities in the Process of Disaster Reconstruction;" Third, the Foundation continued to be involved in the Network R3ADY Asia Pacific (formerly Asia Pacific Disaster Risk Reduction & Resiliency Network – APDR3). R3ADY Asia Pacific held a discussion on partnerships for effective disaster management at the UN Conference as a follow up to the roundtable that was held in the 2014 U.S.-Japan Council Annual Conference. In each of these three forums, the Foundation helped to educate the public about issues relevant to the U.S.-Japan relationship.

http://usjapantomodachi.org/2015/03/14817/

IV. 統治

本法人は引き続き定款に則り評議員会および理事会を運営します。

IV. GOVERNANCE

The Foundation's Board of Councilors and Board of Directors continues to operate in compliance with the Foundation's Articles of Incorporation.

A. 役員 BOARD MEMBERS

理事会

Board of Directors

アーネスト・エム・比嘉 Ernest M. Higa 執行理事、代表理事 Executive Director, Representative Director アイリーン・ヒラノ・イノウエ

公益財団法人 米日カウンシルージャパン Business Report 2015

Irene Hirano Inouye 執行理事、副理事長 Executive Director, Vice President デービッド・ニシダ David Nishida 執行理事、専務理事 Executive Director, Senior Director ラッセル・ケイ・川原 Russell K. Kawahara ジェイムズ・ミナモト James Minamoto ウィリアム・ジーザス・アイアトン William Jesus Ireton

監事Auditor 新城孝悦 Takayoshi Shinjo

評議会

Board of Councilors

ポール与那嶺 Paul Yonamine ローヤン・ドイ Royanne Doi ダニエル・藤井 Daniel Fujii キャシー・松井・コール Kathy Matsui Koll スコット佐藤 Scott Sato

B. 2015年度役員会

- 2015年3月11日-代表理事により(定足数を満たし)理事会招集。主な議事は 2014年度の事業報告、2014年度の財務計算書(貸借対照表、正味財産増減計算書、 財産目録、財務諸表注釈、財務諸表の附属明細書)ならびにTOMODACHIプログ ラム検討委員会の新規推薦プログラムとTOMODACHIプログラム検討委員会の新 メンバーの承認。次回理事会の開催日時、会場の承認。
- 2015年3月25日―書面による全員一致の同意をもって理事会執行。主な議事は、
 2014年度の事業計画および予算と収支の報告、2015年1月1日から12月31日ま

での会計年度の「資金調達および設備投資の見込み」の報告。2014 年度事業報告、 2014 年度財務計算書(貸借対照表、正味財産増減計算書、財産目録、財務諸表注 釈、財務諸表の附属明細書)の承認ならびに TOMODACHI プログラム検討委員会に よって推薦され役員会で承認されたプログラムの報告。

- 3. 2015年6月10日—代表理事により(定足数を満たし)理事会招集。主な議事は TOMODACHIプログラム検討委員会の新規メンバーの選出および中間決算報告書 とTOMODACHIイニシアチブの最新情報、中間財務報告書の検討。
- 4. 2015年9月24日—代表理事により(定足数を満たし)理事会招集。主な議事は、 TOMODACHIプログラム検討委員会の推薦プログラムの承認および中間事業報告 書と中間財務報告書の検討。
- 5. 2015年12月10日—代表理事により(定足数を満たし)理事会招集。主な議事は、 年度末事業報告書の提出およびカンファレンスの収益分配の承認。2015年10月31 日付け中間財務報告書の検討と2016年度事業計画と2016年度予算の承認。外部監 査人の選考と監査スケジュール作成。2016年度の「資金調達および設備投資の見 込み」(内閣府で定められた書類)の承認。TOMODACHIプログラム検討委員会 の推薦プログラムならびに次回理事会の開催日時・会場の承認。

B. BOARD MEETINGS IN 2015

- March 11, 2015 Board of Directors meeting convened by the Representative Director (quorum met). Primary business was to approve 2014 Business Report; approve 2014 Financial Statements (Balance Sheet, Net Asset Gain & Loss Calculation Sheet, List of Properties, Annotations to Financial Statements, and Supporting Details to Financial Statements); approve new TOMODACHI Program Committee Recommendations; and approve new TOMODACHI Program Committee Members. The Board also approved the date, time and location of the next General Meeting of the Board of Councilors.
- 2. March 25, 2015 Board of Councilors meeting convened its ordinary general meeting by means of a unanimous written consent. The primary business was to report on the Business Plan, the Income and Expenditure Budget and the Forecast of Loan and Capital Investment for the January 1, 2015-December 31, 2015 fiscal year; Approve 2014 Business Report; approve the 2014 Financial Statements (Balance Sheet, Net Asset Gain & Loss Calculation Sheet, List of Properties, Annotations to Financial Statements, and Supporting Details to Financial Statements); and report on TOMODACHI Programs recommended by TOMODACHI Program Committee and approved by the Board of Directors.
- 3. June 10, 2015 Board of Directors meeting convened by the Representative Director (quorum met). Primary business was to elect new TOMODACHI Program Committee Members; discuss an Interim Financial Performance Report; discuss a TOMODACHI Initiative Update; and discuss a Mid-Year Financial Report.

- 4. September 24, 2015 Board of Directors meeting convened by the Representative Director (quorum met). The primary business was to approve TOMODACHI Program Committee Recommendations, discuss an Interim Executive Performance Report; and discuss the Mid-Year Financial Report.
- 5. December 10, 2015 Board of Directors meeting convened by the Representative Director (quorum met). The primary business was to present the Year-End Performance Report; approve the Proposal to Allocate Conference Proceeds; discuss Interim Financial Reports as of October 31, 2015; approve 2016 Business Plan and 2016 Budget Plan; select an external audit firm and audit schedule; approve 2016 Forecast of Loan and Capital Investment a financial form required to be filed with the Cabinet Office. Also the Board approved the TOMODACHI Program Committee Recommendations, and the date, time and location of the next General Meeting of the Board of Councilors.

C. 組織に関する最新情報

当法人は、2015年度の事業計画書に基づき、組織の管理、財務、運営ならびにネットワーキング/パートナーシップ活動が円滑に進められるよう、職務遂行能力の強化 と運営手順の設定に重点を置きました。

本法人は、主要な2つのパートナーである、米日カウンシル(米国)の職員ならび に東京の在日米国大使館と協力して業務を遂行しています。在日米国大使館首脳部 ならびに大使館員には、TOMODACHIイニシアチブに多大なる支援をいただきまし た。

2012年以来、本法人は米日カウンシル(米国)とのサービス契約を締結しており、 当契約が本法人の円滑な運営の基盤となっています。米日カウンシル(米国)は、 事務管理・人事サービス・プログラム支援を提供し、その代価を受け取っています。 米日カウンシル(米国)に採用され、TOMODACHIを担当する職員は東京、ワシン トン DC、ロサンゼルスならびにサンフランシスコを拠点としています。

2015年度においては、米日カウンシル(米国) TOMODACHI スタッフチームは、 事務局長のローラ・ウィンスロップ・アボット(2015年6月1日まで)およびマー ク・ラスマン(2015年6月から11月)の指揮下にありました。また、本法人はア ラムナイ・マネージャーの長尾純子やマーケティング・コミュニケーションズマネ ージャーのアンドリア・ミラー、女性リーダーシッププログラム・マネージャーの アマンダ・チェルザット、プログラム・デベロップメントコンサルタントのアレク シア・ダルコらのパートタイムの米日カウンシルのスタッフがサポートしています。 2015年度は、また東京チームを6名がサポートしました。プログラムマネージャー の宇多田カオル、エクスターナル・コミュニケーションズ・スペシャリストの野口 知恵、エクスターナル・コミュニケーションディレクター兼プログラムマネージャ ーの堀田満代、アドミニストレィティブアシスタントの加藤ひろみ、そして渉外担 当ディレクターの安永修章です。

米国の米日カウンシル(米国)では、アイリーン・ヒラノ・イノウエ(会長)、ス ザンヌ・バサラ(取締役副会長兼 COO)、テス・エスポジート(CFO 兼総務・財 務担当ディレクター)、マイヤ・フィッシャー(プログラム・マネージャー)が TOMODACHI 業務に従事しています。

当法人は武田薬品工業株式会社から TOMODACHI イニシアチブの活動を始めた当 初より、当組織のインフラ(人事・事業費)開発のための寄附金を頂き、多大なご 支援を賜っています。武田薬品工業株式会社からは 2021 年まで支援を継続する旨の 合意をいただきました。

本法人は 2015 年 5 月に日本 GE 株式会社から無料でご提供頂いていた港区のオフィ ススペースから千代田区に移転しました。新オフィスはエボリューションジャパン 株式会社から無料で提供されています。本法人の移転を内閣府に登録しました。

C. ORGANIZATIONAL UPDATE

Consistent with the 2015 Business Plan, the Foundation has focused on building capacity and institutionalizing operating procedures to ensure smooth functioning of the organization's management, finances, operations, and networking/partnerships.

The Foundation implements its work with two key partners, the employees of the U.S.-Japan Council (U.S.), as well as the U.S. Embassy in Tokyo. The U.S. Embassy leadership and staff contribute significant time to support the TOMODACHI Initiative.

In 2012, the Foundation developed a Services Agreement with the U.S.-Japan Council (U.S.), and this agreement remains the basis for smooth operations of the Foundation. U.S.-Japan Council (U.S.) provides administration, personnel services, and programmatic support and is reimbursed for its services. Staff employed by the U.S.-Japan Council (U.S.) to work on TOMODACHI are based in Tokyo, Washington, D.C., Los Angeles, and San Francisco.

In 2015, the U.S.-Japan Council (U.S.) TOMODACHI staff team was led by Executive Director, Laura Winthrop Abbot (through June 1, 2015) and Executive Director Marc Lassman (June 2015 – November 2015). The Foundation was also supported by Alumni Manager, Junko Nagao, as well as part-time U.S.-Japan Council staff, including: Marketing & Communications Manager, Andrea Miller; Women's Leadership Program Manager, Amanda Chehrezad; and Program Development Consultant, Alexia D'Arco. This Tokyo team was strengthened by six of the Foundation's staff in 2015, including Program Manager, Kaoru Utada; External Communications Specialist, Chie Noguchi; Director for External Communications and Program Manager, Michiyo Horita; Administrative Assistant, Hiromi Kato; and Director, External Affairs, Nobu Yasunaga.

In the United States, the U.S.-Japan Council (U.S.)'s staff team working on TOMODACHI include: Irene Hirano Inouye (President), Suzanne Basalla (Executive Vice President & COO), Tess Esposito (Director of Finance & Administration), and Mya Fisher (Program Manager).

The Foundation has benefitted greatly from the support by Takeda Pharmaceutical Company Limited, which has provided its direct support since the Foundation's inception to the TOMODACHI Initiative by contributing directly to organizational infrastructure (staff and operational costs). Takeda has pledged to continue to support the Foundation through 2021.

The Foundation moved offices in May 2015 from the pro-bono office space in Minato-ku donated by GE Japan, to a new pro-bono office space in Chiyoda-ku donated by Evolution Japan, Co., Ltd., and registered the change of office as required by the Cabinet Office.

D. ACCOUNTING

The U.S.-Japan Council (Japan) Financial Results For The Fiscal Year Ended December 31, 2015 (In Yen)

2015 Fiscal Year Budget and Results		
Revenue	Budget (Yen)	Actual (Yen)
Corporate and Individual Contribution - TOMODACHI	¥325,000,000	¥418,459,100
Corporate and Individual Contribution - General Education	61,000,000	128,809,073
Interest Income	50,000	127,177
Total Revenue	¥386,050,000	¥547,395,350
Expenses	Budget (Yen)	Actual (Yen)
Program Implementation Expenses	¥254,212,500	¥468,155,432
Program Support Expenses	122,544,000	210,061,573
Total Program and Program Support Expenses	¥376,756,500	¥678,217,005
Total Net Assets, Before Other Gain/Loss	¥9,293,500	-¥130,821,655
Currency Exchange Reevaluation		593,592
Beginning Net Specific Assets		¥646,018,903
Total Ending Net Specific Assets		¥515,790,840

In 2015, U.S.-Japan Council (Japan) raised significant funding to support the TOMODACHI Initiative. As illustrated above, total funds raised in 2015 was ¥418,459,100. Approximately 99% of the contributions raised were comprised of corporate contributions.

In addition to TOMODACHI activities, the Foundation engages in other General Education and networking activities to continue to build ties between Americans and Japanese in key areas of the relationship, with total funding in the amount of \$128,809,073 in 2015. The U.S.-Japan Council (US) and U.S.-Japan Council (Japan) held a joint annual conference in Tokyo, Japan in 2015. Revenue and expenses from the annual conference were shared equally among the two entities.

Total TOMODACHI program expenses incurred in 2015 was ¥468,155,432, representing direct program expenses for contributions received in 2015 and prior years. There will be occasions when program expenses for the year are higher than contributions revenue recognized due to the timing of contributions received. Contributions are recorded when received and not when implemented. Several of the TOMODACHI programs are multi-year programs.

Included in the total expenses above was contracting services through a Service Agreement with U.S.-Japan Council (U.S), a U.S. non-profit organization that also supports the TOMODACHI programs and activities.

Below is the Balance Sheet of the Council as of December 31, 2015.

Assets	Actual (Yen)
Cash - General Funds	¥84,618,227
Other Assets - Equity Funds	3,000,000
Prepaid Insurance	559,386
General Education Fund Assets	67,240,238
TOMODACHI Specific Assets	444,933,168
Fixed Assets, Net of Amortization	58,048
Total Assets	¥600,409,067
Liabilities	Actual (Yen)
Current Liabilities	
Accounts Payable	¥25,180,895
Due to USJC (US)	59,437,332
Total Current Liabilities	¥84,618,227
Net Assets	
Net Specific Assets	515,790,840
Total Liabilities and Net Assets	¥600,409,067

E. 2015 TOMODACHI 寄附者:

Aflac International, Inc.アメリカン生命保険会社 American Airlines, Inc. アメリカン航空会社 Bank of America Merrill Lynch バンクオブアメリカ・メリルリンチ The Bank of Tokyo Mitsubishi UFJ, Ltd. 株式会社三菱東京UFJ銀行 Suzanne Basalla スザンヌ・バサラ CK Service Corporation Japan Branch シーケー・サービス・コーポレーション Daiwa House Industry Co., Ltd. 大和八ウス工業株式会社 Dow Chemical Japan Limited ダウ・ケミカル日本株式会社 ExxonMobil Japan Godo Kaisha エクソン・モービル・ジャパン合同会社 Evolution Japan Co., Ltd. エボリューションジャパン株式会社 FamilyMart Co., Ltd.株式会社ファミリーマート Goldman Sachs Japan Co., Ltd.ゴールドマンサックス証券株式会社 Hitachi, Ltd. 株式会社日立製作所 Honda Motor Co., Ltd.本田技研工業株式会社 Hotel Okura Tokyo Co., Ltd. 株式会社ホテルオークラ東京 Johnson & Johnson K.K. ジョンソン・エンド・ジョンソン株式会社 Kikkoman Corporation キッコーマン株式会社 Lawson, Inc. 株式会社 ローソン Lawson HMV Entertainment, Inc.株式会社ローソン HMV エンターテイメント Metlife Alico Life Insurance K.K. *メットライフ生命保険株式会社 Mitsui & Co., Ltd. *三井物産株式会社 Mitsubishi Corporation 三菱商事株式会社 Mitsubishi UFJ Lease & Finance Co., Ltd. 三菱U F Jリース株式会社 Mitsubishi UFJ Securities Holdings Co., Ltd. 三菱UFJ証券ホールディングス株式 会社 Mitsubishi UFJ Nicos Co., Ltd. 三菱 UFJ 二J ス株式会社 Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation 三菱UFJ 信託銀行株式会社 Mizuho Financial Group, Inc. 株式会社みずほフィナンシャルグループ MUFG Union Bank, N.A. US Nobu Japan ノブ・ジャパン Panasonic Corporation パナソニック株式会社 Pasona Inc. 株式会社パソナ Prudential プルデンシャル・フィナンシャル

Sumitomo Corporation 住友商事株式会社 Sumitomo Mitsui Banking Corporation 株式会社三井住友銀行 Suntory Holdings Limited *サントリーホールディングス株式会社 SoftBank ソフトバンクグループ株式会社 Takeda Pharmaceutical Company Limited 武田薬品工業株式会社 Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.東京海上日動火災保険株式会社 Toshiba Corporation 株式会社東芝 Toyota Motor Corporation トヨタ自動車株式会社 UNIQLO Co., Ltd. *株式会社ユニクロ YKK Corporation YKK 株式会社

* 寄附は2015年前にされていますが、この寄附よるプログラムが2015年も継続されています。

2015 Business Networking/General Education/Annual Conference Donors

Accenture Japan Ltd. アクセンチュア株式会社 Adobe Systems Co., Ltd. アドビシステムズ株式会社 Advantage Partners, Inc. 株式会社アドバンテッジパートナーズ ADVANTAGE Risk Management Co., Ltd. 株式会社アドバンテッジリスクマネジメント Aeon Co., Ltd. イオン株式会社 AIG Japan Holdings K.K. AIG ジャパン・ホールディングス株式会社 Amway Japan G.K. 日本アムウェイ合同会社 Aon Japan, Ltd. エーオン ジャパン株式会社 Apple Japan, Inc. アップルジャパン Asahi Group Holdings, Ltd. アサヒグループホールディングス株式会社 Aoyama Zaisan Networks Company, Limited 株式会社青山財産ネットワークス The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. 株式会社三菱東京 UFJ 銀行 Canon Marketing Japan Inc. キヤノンマーケティングジャパン株式会社 CBRE K.K. シービーアールイー株式会社 Deloitte Touche Tohmatsu LLP デロイトトーマッ合同会社 DENTSU Inc. 株式会社 電通 Dow Chemical Japan Ltd. ダウ・ケミカル日本株式会社 East Japan Railway Company 東日本旅客鉄道株式会社 Ernst & Young Advisory Co., Ltd. EY アドバイザリー株式会社

e-solutions, inc. イーソリューションズ株式会社 Fumon Otsuka 大塚 普門 GCA Savvian Corporation GCA サヴィアン株式会社 GLOBIS Corporation 株式会社グロービス Ernest Higa アーネスト・エム・比嘉 Hitachi High-Technologies Corporation 株式会社 日立ハイテクノロジーズ Hitachi Transport System, Ltd. 株式会社 日立物流 IBM Japan, Ltd. 日本アイ・ビー・エム株式会社 Japan Airlines Co., Ltd. 日本航空株式会社 The Japan Foundation 国際交流基金(ジャパンファウンデーション) Japan Tobacco Inc. 日本たばこ産業株式会社 JC Comsa Corporation 株式会社ジェーシー・コムサ Jefferies Japan Limited Tokyo Branch ジェフリーズ証券会社 東京支店 Russell Kawahara 川原・K・ラッセル Kikkoman Corporation キッコーマン株式会社 Lawson, Inc. 株式会社ローソン LIXIL Group Corporation 株式会社 LIXIL グループ Reiko Makino 牧野 礼子 Marubeni Corporation 丸紅株式会社 Microsoft Japan Co., Ltd. 日本マイクロソフト株式会社 Mitsubishi Chemical Holdings Corporation 株式会社三菱ケミカルホールディングス Mitsubishi Heavy Industries, Ltd. 三菱重工業株式会社 Mitsubishi Motors Corporation 三菱自動車工業株式会社 Mitsui Fudosan Co., Ltd. 三井不動産株式会社 Morgan Stanley MUFG Securities Co., Ltd. モルガン・スタンレーMUFG 証券株式会社 Mori Building Co., Ltd. 森ビル株式会社 NEC Corporation 日本電気株式会社 Nomura Holdings, Inc. 野村ホールディングス株式会社 Northrop Grumman Corporation ノースロップ グラマン ジャパン NTT Corporation 日本電信電話株式会社 Oak Lawn Marketing, Ltd. 株式会社オークローンマーケティング Obayashi Corporation 株式会社 大林組 Ogilvy & Mather (Japan) GK オグルヴィ・アンド・メイザー・ジャパン合同会社 Oracle Corporation Japan 日本オラクル株式会社 ORIX Corporation オリックス株式会社

PAG Investment Management Limited PAG インベストメント・マネジメント株式会社 Palo Alto Networks G.K パロアルトネットワークス合同会社 Pasona Inc. 株式会社パソナ Roki Techno Co., Ltd. 株式会社ロキテクノ salesforce.com Co., Ltd. 株式会社セルスフォース・ドットコム Sumitomo Corporation 住友商事株式会社 Suntory Holdings Limited サントリーホールディングス株式会社 Takeda Pharmaceutical Company Limited 武田薬品工業株式会社 TMI Associates TMI 総合法律事務所 Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. 東京海上日動火災保険株式会社 Tokyu Hotels Co., Ltd. 株式会社東急ホテルズ Toray Industries, Inc. 東レ株式会社 Toshiba Corporation 株式会社 東芝 Toyo Suisan Kaisha, Ltd. 東洋水産株式会社 Yumi Yamaguchi 山口 裕視 Yazaki Corporation 矢崎総業株式会社 Yoko Makino 牧野 容子

* 個人のメンバーは参加費として支払をしています。口座振り込みの分も上記に含まれます。.

2015 Silicon Valley – Japan Platform Donors

NEC Corporation 日本電気株式会社

2015 Pro-Bono Donors

All Nippon Airways Co., Ltd. 全日本空輸 株式会社 American Airlines, Inc. アメリカン航空会社 Anderson, Mori & Tomotsune アンダーソン・毛利・友常法律事務所 Atsumi & Sakai 渥美坂井法律事務所・外国法共同事業 Council for Better Corporate Citizenship (CBCC) 公益財団法人 企業市民協議会 Delta Air Lines, Inc. デルタ航空会社 GE Japan Corporation 日本 GE 株式会社 Hotel Okura Tokyo Co., Ltd. 株式会社ホテルオークラ東京 Imperial Hotel, Ltd. 株式会社帝国ホテル Japan Airport Terminal, Co. 日本航空ビルデング株式会社 Japan Association of Charitable Organizations 公益財団法人 公益法人協会 KPMG AZSA LLC 有限責任 あずさ監査法人 McKinsey & Company マッキンゼー・アンド・カンパニー日本支社 Mori Hospitality/Ark Hills Club 株式会社森ビルホスピタリティコーポレーション Orrick, Herrington & Sutcliffe LLP オリック・ヘリントン・アンド・サトクリフ LLP Tricor K.K. トライコー株式会社 United Airlines, Inc. ユナイテッド航空会社

上記は 2015 年 1 月 1 日から 12 月 31 日に寄付金または現物寄付を U.S.-Japan Council (Japan) に提供した商社および事業のみを表記してあります。該当する期間前の寄付情報 は 2014 年度の一般財団法人 U.S.-Japan Council (Japan)のビジネス・レポートに記してあり、要求 あり次第提出いたします

F. CONTACT INFORMATION

米日カウンシル – ジャパン 東京都千代田区紀尾井町4 – 1 ニューオータニガーデンコート12F 電話:03-4510-3400

U.S.-Japan Council (Japan) New Otani Garden Court 12F 4-1 Kioi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0094 Tel: 03-4510-3400 URL <u>www.tomodachi.org</u>